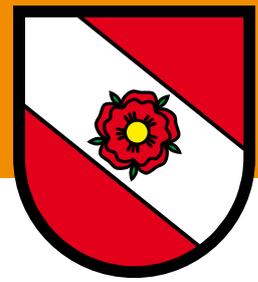
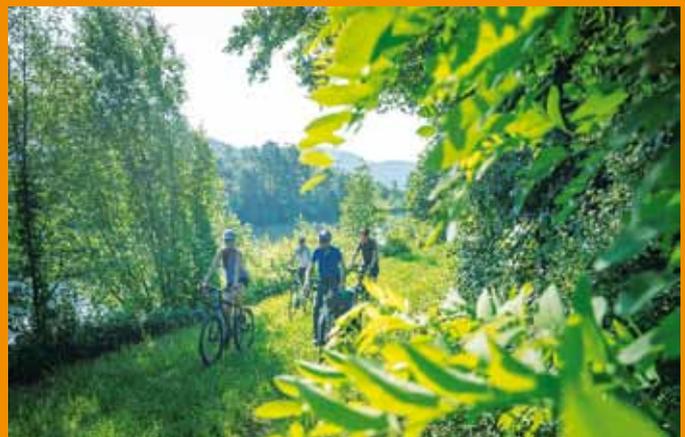


BÜRGERMAGAZIN



DIETFURT

Nr. 09 – 15. September 2020



Sommerliche Impressionen



Aus dem Inhalt

- Sanierung des Friedhofes in Zell
- Neubau eines Solarparks bei Hallenhausen geplant
- Beklebte Verkehrsschilder
- Ferienprogramm-Fahrt nach Söll

Die Schule hat wieder begonnen. Bitte achten Sie auf Schulkinder!

Die nächste Ausgabe erscheint zum 15. Oktober 2020
Abgabeschluss für Veröffentlichungen: 7. Oktober 2020



Öffnungszeiten:

Stadtverwaltung Dietfurt:

Mo.–Fr. 08.00–12.00 Uhr, Do. 16.00–18.00 Uhr

Jugendtreff Dietfurt: täglich von 14.00–22.00 Uhr
(Einlass nur mit Chip)

Museum Hollerhaus

1. Mai–15. Okt.: Mi. 14–18 Uhr, Sa. 14–18 Uhr, Sonn- und Feiertage von 14–17 Uhr, nach Vereinbarung (auch Führung).

Forstdienststelle Dietfurt jeden Mi. von 14.00–17.00 Uhr und nach Vereinbarung. Tel. 08464/640017–Mobil: 01 75/7 2502 06

Postagentur Dietfurt

Mo. bis Fr. von 8–12 Uhr u. 14–20 Uhr, Sa. von 8–13 Uhr

Pfarrämter

Seelsorgeeinheit Dietfurt, Pfarrgasse 7, 92345 Dietfurt,
Telefon 08464/226, Fax 08464/9443, www.pfarrei-dietfurt.de,
dietfurt@bistum-eichstaett.de

Bürozeiten in Dietfurt: Mittwoch – Freitag: 8.30–11.00 Uhr
Pfarrkurat Czeslaw Kubalski (348), Pfarrvikar Franz Scheliga
(6428074), Gemeindefereferentin Jutta Kreipp (602581), Pfarrer i.R.
Markus Harrer (642575)

Kath. Pfarramt Mühlbach u. Zell: Gründlweg 9, 92345 Dietfurt,
Tel. 08468/984, www.pfarrei-almühlmünster-mühlbach-zell.de,
kath.pfarramt.zell@gmx.de

Bürozeit in Zell: Mi. 8.00–10.00 Uhr, Pfr. Christian Stock (08468/984),
Pfr. i. R. Georg Seitz (08464/602766), Pater Raphael (Griesstetten,
08464/65215), Diakon Alfons Rabl (08464/8129)

Evang. Pfarramt Beilngries: 08461/8455

Gebühren:

Grundsteuer:

- für land- und forstwirtschaftlich genutzte Betriebe (A) 325 v.H.
- für Grundstücke (B) 325 v.H.

Gewerbsteuer: 325 v.H.

Hundesteuer: - pro Hund jährlich 45,- €
- Ortsteile unter 300 EW 22,50 €
- jeder weitere Hund 75,- €

Wasser (ZV Jachenhausen):

1,40 €/m³ + 7% MwSt. + 62,05 € Grundgebühr + 7% MwSt.

Wasser (ZV Wolfsbuch-Paulushofen):

1,20 €/m³ + 7% MwSt. + 24,- € Grundgebühr + 7% MwSt.

Abwasser (Stadt Dietfurt) ab 01.01.2013: 2,- €/m³

Eintrittspreise für das städtische Freibad Dietfurt ab 2017

Öffnungszeiten: Mo. ab 12–20 Uhr / Di.–So. 9.30–20 Uhr; letzter Einlass: 19 Uhr

Erwachsene	3,- €	Erwachsene, erm. (ab 17 Uhr)	2,- €
Kinder	1,50 €	Kinder, erm. (ab 17 Uhr)	1,- €
Familientageskarte	6,- €	Erwachsenen-Dutzendkarte	30,- €
Kinder-Dutzendkarte	12,- €	Erwachsenen-Jahreskarte	60,- €
Kinder-Jahreskarte	30,- €	Familien-Jahreskarte	90,- €

Geschlossene Gruppen nach Voranmeldung pro Person (ab 10 Pers.):
Kinder 1,- €, Erw. 2,- €

Stadtverwaltung:

Zentrale	08464 6400-0	
Geschäftsführung	(geschaeftsfuehrer@dietfurt.de)	6400-11
Kämmerei	(kaemmerei@dietfurt.de)	6400-12
Sekretariat	(info@dietfurt.de)	6400-13
EWO / Ordnungsamt	(einwohneramt@dietfurt.de)	6400-14
Hauptverwaltung	(kanzlei@dietfurt.de)	6400-15
Kasse	(kasse@dietfurt.de)	6400-16
Standes-/Renten-/ Jugendamt	(standesamt@dietfurt.de)	6400-18
Tourist-Information	(touristik@dietfurt.de)	6400-19/-39
Technisches Bauamt	(techn.bauamt@dietfurt.de)	6400-21/-28
Bauverwaltung	(bauamt@dietfurt.de)	6400-22
Steueramt	(kasse@dietfurt.de)	6400-26
Bürgermagazin	(buergermagazin@dietfurt.de)	6400-0
Fax		6400-33

Sprechtag:

VDK-Sprechtag im Kulturhaus Dietfurt: Bis auf weiteres keine Sprechtag. Rückfragen unter: 09181/232110

BBV-Beratungsdienst nur noch nach telefonischer Anmeldung

Notariat Riedenburg, Tel. 09442/905250

jeden Mi. nachmittag nach vorheriger Anmeldung

Beauftragte der Stadt Dietfurt:

Jugendbeauftragte: Schöls Lukas, Dietfurt,
Tel. 0176/47762450
Schweiger Albert – Stadt Dietfurt,
Tel. 08464/6400-18

Seniorenbeauftragte: Thumann Martha, Hainsberg,
Tel. 08464/1252

**Gleichstellungs-
beauftragte:** Braun Carolin, Dietfurt
Tel. 08464/345

Inklusionsbeauftragte: Goldschmidt Eva, Dietfurt
Tel. 0171/8814603

**Energie- und Umwelt-
beauftragter:** Kuhn Oliver, Töging
Tel. 0175/7250206

Wertstoffhof – Öffnungszeiten

Samstag 9.00 – 14.00 Uhr

(Sommerzeit)

Samstag, 9.00 – 12.00 Uhr

(Winterzeit)

Mittwoch 17.00 – 19.00 Uhr

(Sommerzeit)

Öffnungszeiten der

Bauschuttrecyclinganlage

Mo.–Do. 7.30–16.00 Uhr

Fr. u. Sa. nach tel. Voranmeldung

Fa. Rohmann, Tel. 08461/343

Öffnungszeiten der CAH/ Gebrauchtwarenmarkt:

Mo. – Do. 8.00 – 16.00 Uhr

Fr. 8.00 – 17.00 Uhr

Sa. geschlossen!

Tel. 08464/602412,

www.cah-neumarkt.de

LVA Infohotline

Tel. 0800/100048070

(kostenlos)

Familienservicestelle beim Versorgungsamt

Tel. 0180/1233555

Bayernwerk AG bei:

Stromstörungen 0941/28003366

Gasstörungen 0941/28003355

Fragen zu Baustrom, Hausanschluss,

von Strom und Erdgas, Anschluss

Photovoltaik, Kabellagepläne und

Gasleitungspläne: Techn. Kunden-

service: 0941/28003311

Zweckverband Jachenhausen

bei Störungen 09442/905456

Zweckverband Wolfsbuch-Paulushofen

bei Störungen 0170/6355931

Telefonnummern

Bauhof 1375

Kläranlage 563

Freibad 473

Kindergarten Dietfurt 6019080

Kindergarten Töging 1068

Hauptschule 381

Feuerwehrhaus 784

CAH 602412

Ärztl. Bereitschaftsdienst 116117

Polizei 110

Feuerwehr/Notarzt 112

Hilfetelefon 08000/116016

„Gewalt gegen Frauen“

Wohnraumanpassungsbera- tung im Landkreis Neumarkt

Individuelle Beratung für die al-

ters- und behindertengerechte

Gestaltung ihrer Wohnräume.

Kontaktaufnahme über: Gesund-

heitsamt Neumarkt i.d.OPf. Tele-

fon 09181/470512 oder per Email

gesundheitsamt@landkreis-neu-

markt.de

Gesundheitsdienstleistungen im Landkreis Neumarkt

Unter www.gesundheitsregion-

neumarkt.de finden Sie alle

Anbieter im Landkreis Neumarkt:

Ärzte und Kliniken, medizinische

Angebote, Pflege und Senioren,

Behinderung, Kinder und

Jugend, Selbsthilfe, Beratung

Impressum:

Herausgeber: Stadt Dietfurt a. d. Altmühl

Verantwortlich (V.i.S.d.P.) für den amtlichen Teil:

Stadtverwaltung der Stadt Dietfurt a.d. Altmühl

Anzeigen: Druckerei Fuchs GmbH, Gutenbergstr. 1, 92334 Pollanten,

Tel.: (08462) 94060, Fax 940620, email: mtb@fuchsdruck.de

Layout + Druck: Druckerei Fuchs GmbH, 92334 Pollanten

Auflage: 2.750 Exemplare

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Ein außergewöhnlicher Sommer neigt sich dem Ende zu. Über das Sommerwetter können wir uns nicht beklagen, das zeigen auch die Öffnungstage des Freibades. An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Besucherinnen und Besuchern des Freibades bedanken, die erforderlichen Corona-Maßnahmen wurden angenommen und umgesetzt.

Viele von Ihnen blieben in den Urlaubswochen zu Hause oder haben Ihren Urlaub im Inland verbracht. Hoffen wir, dass sich die Coronainfektionszahlen nach unten entwickeln werden, sodass wieder einigermaßen Normalität Einzug in unseren Alltag halten kann.

Sicherlich haben Sie von dem Großbrand in Unterbürg gelesen oder gehört. In diesem Zusammenhang möchte ich mich im Namen von uns allen bei den freiwilligen Helfern, seien es unsere Feuerwehren, Helfer vor Ort oder den Rettungskräften ganz herzlich danken. Bei einer solchen Katastrophe sieht man erst wieder, wie wichtig diese Organisationen für unser aller Sicherheit ist. Vielen Dank für Euren Einsatz.

Bitte denken Sie auch an den Schulanfang, fahren Sie umsichtig und vorsichtig.

Ich wünsche allen Schülerinnen und Schülern einen guten Start ins neue Schuljahr. Ganz besonders möchte ich den Erstklässlerinnen und Erstklässlern eine gute Zeit in unserer Schule wünschen.

Ihr Bürgermeister

Bernd Mayr

Die Stadt Dietfurt a.d.Altmühl gratuliert den Jubilaren im September 2020

Sofern Sie eine Veröffentlichung persönlicher Daten in dieser Rubrik **nicht wünschen**, bitten wir Sie, dies der Stadtverwaltung Dietfurt mitzuteilen, Tel. 08464/6400-0. Die Mitteilung muss spätestens 4 Wochen vor Beginn des Jubiläumsmonats eingegangen sein.

Zum 70. Geburtstag

Huml Willibald, Gundelshofen

Wermuth Manfred, Dietfurt

Bachhuber Johann, Predlfing

Keckl Andreas, Mallerstetten

Zum 75. Geburtstag

Vaillancourt Fatima, Dietfurt

Schenkl Jürgen, Dietfurt

Mirsberger-Malschinger Therese, Töging

Wolfsteiner Walburga, Töging

Zum 80. Geburtstag

Mayr Sieglinde, Dietfurt

Fischer Hildegard, Töging

Hammerl Anton, Muttenhofen

Zum 85. Geburtstag

Plank Maximilian, Dietfurt

Sterr Michael, Griesstetten

Dr. Seuß Hannelore, Dietfurt

Greif Walburga, Muttenhofen

Wittmann Walburga, Töging

Zum 50-jährigen Ehejubiläum

Hinzer Harald und Carla, Dietfurt

Aus dem Standesamt

Geboren wurden:

Köpke Leyla, Vogelthal

Neger Bastian, Töging

Palm Johannes Imanuel, Dietfurt

Kagerer Ida Franziska, Dietfurt

Herrmann Elena, Dietfurt

Deiß Samuel, Ottmaring

Prell Alexander, Dietfurt

Warkentin Nico, Töging

Hofmann Elias, Mitteldorf

Lengenfelder Fiona, Dietfurt

Gestorben sind:

Baier Theresia, Mallerstetten

Weigert Ingeborg, Dietfurt

Wanke Marie Anna, Dietfurt

Amtliche Nachrichten

Neuer Auszubildender bei der Stadtverwaltung!

Seit 1. September 2020 ist bei der Stadt Dietfurt a.d.Altmühl Herr Michael Koller als Auszubildender für den Beruf Verwaltungsfachangestellter beschäftigt. Herr Koller wurde von 1. Bürgermeister Bernd Mayr und Geschäftsführer Markus Koller begrüßt und vorgestellt.



Sanierung des Friedhofes in Zell

Die Sanierung des Friedhofes in Zell wird im Herbst diesen Jahres in Angriff genommen. Den Auftrag für die Arbeiten hat die Fa. Rohmann Bau GmbH erhalten.

Die Firma wollte mit den Bauarbeiten Ende September, frühestens ab dem 21.09 beginnen. Wegen Lieferschwierig-

keiten des Fabrikanten der Fertigteile, verschiebt sich nun der Termin auf den 05.11.2020.

Der Beginn der Arbeiten wurde auf die Tage nach den Feiertagen Allerheiligen und Allerseelen verlegt. Eine witterungsbedingte Verschiebung ist jederzeit möglich.



Neubau eines Solarparks bei Hallenhausen geplant

In der Nähe von Hallenhausen soll ein Solarpark mit einer Leistung von 8,5 bis 9 Megawatt durch die Energiebauern GmbH entstehen.

Geschäftsführer Sepp Bichler und Projektentwicklerin Susanne Lotter stellten den Bewohner aus Hallenhausen das Projekt Solarpark Hallenhausen vor und stellten sich den Fragen der Anwesenden. Den Bewohner wurden zuvor die genaue Lage der geplanten Fläche gezeigt.



Bildquelle: Konrad Leidl

Die Firma Energiebauern GmbH hat 80 Mitglieder und den Firmensitz in Sielenbach. Im Jahre 2020 sind 40 Anlagen in Planung sechs Projekte mit einer Leistung von ca. 60 Megawatt in Bau.



Bildquelle: Konrad Leidl

Sepp Bichler ging in seinen Ausführungen auf die weitere Vorgehensweise der Planung und des Baues ein. Vor dem Solarpark soll eine Hecke gepflanzt werden sowie ein Blühstreifen. Die Beweidung im Solarpark erfolgt durch Schafe. Eine Bürgschaft bzw. eine Rücklage für den Rückbau soll hinterlegt werden. Auch eine Bürgerbeteiligung stellte Geschäftsführer Sepp Bichler in den Raum.

Beklebte Verkehrsschilder

Gemäß § 33 StVO ist das Bekleben von Verkehrsschildern strengstens untersagt, denn dadurch kann die Wahrnehmung des Zeichens beeinträchtigt werden, sodass Verkehrsteilnehmer nicht mehr angemessen reagieren können. Hierfür droht im Falle eines Verstoßes ein Verwarngeld von 15 Euro.



In Dietfurt entlang der Hauptstraße bis zur Grund- und Mittelschule sowie bis zum Kindergarten wurden mehrere Verkehrsschilder beklebt und mit Schmierereien versehen, so dass einige Schilder nicht mehr brauchbar sind und teilweise erneuert werden müssen. Dies ist eine Sachbeschädigung und wird unverzüglich zur Anzeige gebracht. Außerdem ist auch die Verkehrssicherheit nicht mehr gewährleistet. Wer diesbezüglich hierzu eine Beobachtung gemacht hat, wird gebeten, dies der Stadtverwaltung bzw. der Polizei mitzuteilen.

Ferienprogramm-Fahrt nach Söll

Heuer fand in Dietfurt kein Ferienprogramm aufgrund der Pandemie statt. Die Stadtverwaltung hat zusammen mit dem Busunternehmen Schneider Thomas aus Zell, den einzigen Ferienprogrammpunkt, eine Omnibusfahrt nach Söll/Österreich angeboten. Hier nahmen 35 Kinder und ihre Eltern teil. Der Erlebnispark liegt im Gebiet des Wilden Kaisers in Tirol und bietet Kindern und Erwachsenen mit dem Element Wasser in Berührung zu kommen.



Bildquelle: Konrad Leidl

VARILUX 

EIN TAG BRAUCHT MEHR ALS EINE BRILLE!

Meine Outdoor-Brille **Xperio**

Meine Multimedia-Brille **ESSILOR* Eyezen VARILUX Digitalme**

Meine Mode-Brille **Transitions**

Meine Ersatz-Brille

Jetzt attraktives Varilux Mehrbrillenangebot sichern!

Egal ob für Mode, Sport & Freizeit, zur Entspannung der Augen im multi-medialen Alltag oder einfach als Ersatz – für jede Sehsituation gibt es die passende Brille. Sichern Sie sich jetzt beim Kauf einer Brille **attraktive Angebote für Ihre Zusatzbrille** – z. B. mit Varilux Gleitsichtgläsern, Essilor Eyezen für entspanntes Sehen, den polarisierenden Xperio Sonnenschutzgläsern oder den intelligenten farblosen Crizal Transitions Gläsern von Essilor. Lassen Sie sich diese sensationellen Angebote nicht entgehen!

Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne!

Sie Sparen bis zu 70 %
für das 2, 3 ... Gläserpaar

 **OPTIK OEXL** **UHREN - SCHMUCK**

Franz Oexl
Augenoptikermeister
Uhrmachermeister

Hauptstraße 32 · 92345 Dietfurt · Tel. 084 64 / 85 95
www.optik-oexl.de

Erweiterung der Öffnungszeiten:

Wir freuen uns euch sagen zu können, dass wir ab **2.8.2020** jetzt auch **Montags von 14:00-19:00 Uhr** für euch geöffnet haben.

Kommt vorbei, bringt eure leeren Gefäße mit (Gläser, Beutel, Tupperware) wiegt sie bei uns ab, befüllt sie mit unseren sehr hochwertigen, losen und leckeren Produkten, bezahlt und geht mit gutem Gewissen nach Hause.

Ihr spart euch sehr viel Verpackungsmüll, tut etwas Gutes für die Umwelt und eure Gesundheit.

Wir freuen uns auf euren Besuch und beraten euch gerne.

Neue Öffnungszeiten:

**Montag 14:00-19:00 Uhr, Freitag: 9:00 -18:00 Uhr,
Samstag 9:00-13:00 Uhr**



Der Unverpacktladen

D'Kramerei

Der Unverpacktladen

Riedenburger Str. 9

92345 Dietfurt/Mühlbach

www.Kramerei-Mühlbach.de

Euer **Team der Kramerei**

Technisches Hilfswerk

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

ehrenamtliche Helfer(innen) im Katastrophenschutz (m/w/d)

Deine Aufgaben sind u.a.:

- Rettung von Menschen und Tieren, Bergung von Sachwerten
- Vordringen zu Schadensstellen zur Ortung und Rettung
- Durchführung technischer Sicherungsmaßnahmen
- Bau von Behelfsstegen und kleinen Brücken
- Abwehr von Wassergefahren
- Verwaltungstätigkeiten und Dokumentation

Das bieten wir Dir:

Dich erwartet eine intensive Einarbeitung sowie eine anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit in einer technisch ausgerichteten Bundesanstalt. Die Mitwirkung ist zeitlich nicht befristet und erfolgt als ehrenamtliche Tätigkeit.

Die Vergütung erfolgt als sinnvolle Freizeitgestaltung und kameradschaftlicher Zusammenhalt.

Für Einsätze erfolgt in der Regel Freistellung von der Arbeit unter Erstattung der fortgewährten Bezüge.

Bundesanstalt Technisches Hilfswerk

Industriestraße 8

92331 Parsberg

Internet: www.thw-parsberg.de

Mail: ov-parsberg@thw.de

Hier werden im Freizeitgelände ein Barfuß-Erlebnispfad, ein über 300 Jahre altes Bauernhaus, ein Schau-Bienenhaus, eine Indoor-Wasserwerkstatt, viele Ruhezeiten und naturnahe Erlebnisstationen angeboten.



Bildquelle: Konrad Leidl

Das Wetter war hervorragend und die Teilnehmer waren begeistert von der gut organisierten Fahrt und dem Freizeitpark. Gerne hätte man noch ein oder zwei Stunden auf dem Freizeitgelände länger verweilen können.

Fahrten mit dem Seniorenmobil Dietfurt

Die Stadt Dietfurt weist darauf hin, dass Fahrten mit dem Seniorenmobil derzeit sehr ausgelastet sind. Es wird gebeten, geplante Fahrten rechtzeitig, mindestens 8 Tage vorher, anzumelden.

Dieser Fahrdienst ist ein freiwilliger Dienst der Stadt für unsere Senioren, es besteht kein Anspruch auf Beförderung. Es kann auch niemand ausdrücklich einen Fahrer für sich beanspruchen. Wer die Fahrt übernimmt, wird von der Stadt festgelegt. Anmeldungen sind ausschließlich bei der Stadt Dietfurt persönlich oder unter der Tel.Nr. 08464/6400-13, vorzunehmen.

Eine Fahrt kostet für Mitglieder bei der Ambulanten Krankenpflege Dietfurt 5,- Euro und für Nichtmitglieder 10,- Euro.

Unser ausdrücklicher Dank gilt hiermit unseren ehrenamtlichen Fahrern und Fahrerinnen, die, manchmal auch sehr kurzfristig, ihre Freizeit dafür zur Verfügung stellen. Ganz herzlichen Dank dafür.

Störungen bei Straßenbeleuchtungen

Bei Ausfall von Straßenbeleuchtungsanlagen bitten wir, dies unverzüglich der Stadtverwaltung, Tel. 08464/6400-0, oder per e-mail der klaeranlage@dietfurt.de mitzuteilen. An den Straßenbeleuchtungen befindet sich eine Nummer, die angegeben werden muss, um den Schaden beheben zu können. Die Behebung der Störungen wird alle drei bis vier Wochen durchgeführt.

Alle aktuellen Gemeindeblätter finden Sie auch auf unserer Homepage zum Download.

DRUCKEREI
FUCHS
GmbH

www.fuchsdruck.de

Aus dem Bauamt

Bauanträge rechtzeitig einreichen!

Liebe Bauherren,

aufgrund der Ladungsfristen sind Bauanträge, die in der folgenden Sitzung behandelt werden sollen, spätestens 10 Kalendertage vor der Sitzung beim Bauamt- und Grundstücksamt einzureichen.

Für die Sitzung am Montag 5. Oktober 2020 ist der letzte Termin für das Einreichen eines Bauantrags am Donnerstag, 24. September 2020, 12.00 Uhr. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Tratz, Tel. 08464/6400-22.

Bauherren sollten daher im eigenen Interesse ihrem zuständigen Planfertiger den jeweiligen Termin zur Abgabe Ihres Bauantrages mitteilen. Dies gilt besonders für die Bauherren, die kurzfristig mit ihrem Bauvorhaben beginnen möchten.

Die Sitzungen des Bau- und Umweltausschusses finden in der Regel am ersten Montag des Monats statt.

Aktuelles von der Tourist-Information

Herzlichen Glückwunsch!

Sebastian Böll löste 1. Preis im Gasthof „Zum Bräu-Toni“ ein!

Alle Jahre veranstaltet das Tourismusbüro des Landkreises Neumarkt gemeinsam mit den Gemeinden ein Gewinnspiel auf der Freizeitmesse in Nürnberg. Auch 2020 konnten die Messebesucher wieder Fragen zur Region beantworten. Die richtigen Antworten lauteten: Der Jurasteig wurde zum fünften Mal als Qualitätsweg ausgezeichnet und der Schlachtschüsselführer wurde erstmals im Veranstaltungskalender integriert. Herr Sebastian Böll aus Manching wurde aus den richtigen Antworten gezogen und hat den 1. Preis im Wert von 200 Euro gewonnen: ein Wochenende in Dietfurt a.d.Altmühl für zwei Personen im Hotel-Gasthof „Zum Bräu-Toni“. 2. Bürgermeister Johannes Seelus und Christina Dietz von der Touristinformation gratulierten dem Ehepaar Böll im Namen von Stadt und Landkreis recht herzlich und dankten Familie Schneeberger vom Gasthof „Zum Bräu-Toni“ für die alljährlich großzügige





Büro und Ausstellung/Lager oder Werkstatt
in Dietfurt ab sofort **zu vermieten**, ca. 200 qm,
auch teilbar. Bitte melden Sie sich telefonisch
unter der **Nr. 08464/375**

Die Spezialisten
für Neubau oder Renovierung!





bärTL
IHR SCHREINER

KÜCHEN/ ESSZIMMER

FENSTER aus
Holz • Aluminium-Holz • Kunststoff
Aluminium-Kunststoff • Aluminium
Denkmal-Fenster

HAUSTÜREN aus
Holz • Aluminium-Holz • Kunststoff
Aluminium-Kunststoff • Aluminium

Ihr Weg zu uns...

Josef BärTL GmbH Tel.: +49 (0) 8460 322
Reymotusstraße 6 Fax: +49 (0) 8460 637
92334 Berching-Holnstein info@schreineri-baertl.de
www.schreineri-baertl.de



Götzenberger
Meisterbetrieb GmbH

- ✓ Heizungsmodernisierung
- ✓ Wartung/Reparaturen
- ✓ Wasseraufbereitungsanlagen
- ✓ Badsanierungen
- ✓ Solaranlagen/Lüftungsanlagen
- ✓ Neubauten/Umbauten

Jürgen Götzenberger
Beilngrieserstr. 5 • 85125 Kinding
Tel.: 08467/80 1462 • Mobil: 01 70/5 33 40 74

info@heizungsbau-goetzenberger.de
www.heizungsbau-goetzenberger.de

Schnelles Internet
Inexio per Glasfaser bis 100 Mbit/s.
Beste Beratung. Bestes Angebot. Nur bei mir.
Gerhard Stelzer ☎ **07641-9543600**
Ich helfe. Einfach anrufen oder quix@gstelzer.de

EP: Mürbeth & Tischler
Bahnhofstraße 57 - Dietfurt - 08464 325

Samsung	UltraHD - TV 4K 55"	496,17
Grundig	LED - TV 32"	194,95

200 € Gutschrift SKY - SKY - SKY - SKY - SKY 200 € Gutschrift
www.ep-muerbeth-tischler.de



**AUSSENBEREICHE
MIT STEIN GESTALTEN**

E. BRAUWER GmbH
NATURSTEIN-BAU
Beratung – Planung – Ausführung

**Natursteine und Fliesen
für Haus und Garten
Grabmale
Kunstobjekte
Sanierung und Restaurierung**

Naturstein-, Fliesen & Grabmalausstellung
Maria-Hilf-Str. 69 • 92334 Berching • www.brauer.de

Bierschneider



REGIONAL VERWURZELT ...
Angebote rundum das Auto unter **www.bierschneider.de**

Sulzweg 2 92360 Mühlhausen Tel. (09185) 94 00-0	Dettenheimer Str. 23 91781 Weißenburg Tel. (09141) 99 55 9-0	Industriestraße 1-2, 34 91171 Greding Tel. (08463) 60 29 44-0	Kelheimer Str. 35 92339 Beilngries Tel. (08461) 64 24-0	Am Gewerbepark 10 93339 Riedenburg Tel. (09442) 92 18-0	Schütterlettenweg 1/3 85053 Ingolstadt Tel. (0841) 9 66 88-0
--	---	--	--	--	---

Unterstützung mit einem gesponserten Kurzurlaub. Für das Gewinnspiel auf der Messe Freizeit 2020 wurden noch weitere Gutscheine vom Landgasthof „Zum Wolfsberg“, Mühlbach, und dem China-Restaurant „7-Täler“ Dietfurt zur Verfügung gestellt. Vielen Dank an alle Sponsoren.

GEFÜHRTE WANDERUNGEN auf dem Höhlenkundlichen Wanderweg

Am Sonntag, 20. September, am Samstag, 17. Oktober und nochmal am Sonntag, 15. November 2020 bieten die Höhlenforscher der Karstgruppe Mühlbach e.V., eine Geführte Wanderung an. Seit mehr als 20 Jahren forschen die KGM in der Gegend und führen die interessierten Wanderer auf dem eigens konzipierten karst- und höhlenkundlichen Wanderweg. Dabei gehen Sie auf Aspekte wie Geologie, Landschaftsgeschichte und Hydrologie ein und erklären den Bezug zwischen Oberflächenformen und der darunter verlaufenden Mühlbachquellhöhle. Die Wanderung verläuft durch schattiges Waldgebiet und folgt oberirdisch über weite Strecken dem Höhlenverlauf. Eine Besichtigung der Höhle selbst ist nicht möglich. Weglänge: ca. 9 km, Dauer ca. 5 Std. Für eine Rast bitte Brotzeit und Getränke selber mitbringen. Treffpunkt/Start ist um 10 Uhr auf dem Kirchplatz in Mühlbach! Anmeldung erforderlich unter Tel. 08464/640019 i.d. Touristinformation oder im Landgasthof Zum Wolfsberg unter Tel. 08464/601726.



Dauerausstellung „Stein.Wasser.Höhle.“ in der Obermühle in Mühlbach!

In den beiden Gewölberäumen im Erdgeschoß des Steinadels, ehemalige Stallräume, präsentieren die Höhlenforscher der Karstgruppe Mühlbach e.V. ihre Forschungser-



gebnisse aus der Mühlbachquellhöhle, die ihren Ausfluss auf dem Mühlengrundstück hat. Unter dem mittleren Raum fließt sichtbar der Triebwerkskanal durch und stellt damit die Verbindung zur Mühlbachquellhöhle her.

Die Ausstellung sowie das ganze Mühlen-Ensemble ist täglich von 09:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.

Leader-Kooperationsprojekt „Wassererlebnis Altmühltal“ startet mit Projektmanagement

Die Wellen des urzeitlichen Jurameeres, der Urmain und der gewaltige Strom der Urdonau haben die Landschaft des Naturpark Altmühltal geformt. Bis heute und auch in Zukunft gestaltet das Wasser diesen vielfältigen Lebensraum.

Das Leader-Kooperationsprojekt „Wassererlebnis Altmühltal: Qualitätsoffensive für Freizeit- und Erlebniseinrichtungen im Naturpark Altmühltal“ hat zum Ziel, die natürlichen Besonderheiten rund um das Thema Wasser umweltpädagogisch in Wert zu setzen. Gleichzeitig sollen im Sinne einer nachhaltigen Besucherlenkung schützenswerte Standorte und Flussabschnitte bewusst aus der Öffentlichkeitsarbeit ausgenommen und Besucher wie Einheimische für das einmalige Ökosystem sensibilisiert werden.

Seit 1. Juni hat Rebecca Bürger die im Rahmen dieses Vorhabens geförderte Projektstelle im Informationszentrum Naturpark Altmühltal übernommen. Die gebürtige Kölnerin, die im Moment ihre Masterarbeit im Bereich Bildung für nachhaltige Entwicklung schreibt, konnte im Rahmen eines Umweltpraktikums den Naturpark Altmühltal bereits im Detail kennenlernen. Zu ihren Aufgaben während der 2-jährigen Projektlaufzeit gehören u.a. die Gestaltung eines eigenen Bereichs auf der Webseite des Naturpark Altmühltal und die Entwicklung von Infotafeln und Werbematerialien. Ebenso ist sie künftig Ansprechpartnerin für die beteiligten Projektpartner. Das Projektmanagement ist freitags von 9-12 Uhr unter der Telefonnummer 08421/9876-15 sowie über Email wassererlebnis@naturpark-almuehltal.de erreichbar.

An dem vorwiegend auf Umweltpädagogik und Öffentlichkeitsarbeit ausgerichteten Dachprojekt sind folgende Projektpartner beteiligt: der Landkreis Weißenburg für die LAG Altmühlfranken, Monheim, Pappenheim und Tagmersheim aus der LAG Monheimer Alb-Altmihljura, Mörsheim, Dollnstein, Wellheim und Eichstätt aus der LAG Altmühl-Donau, Walting, Kipfenberg, Titting, Kinding, Altmannstein, sowie die Städte Beilngries, Berching und Dietfurt über MDK Schifffahrt aus der LAG Altmühljura und Riedenburg, Essing und Kelheim ebenfalls über MDK Schifffahrt aus der LAG Landkreis Kelheim.

Zusätzlich zu dem nun in die Umsetzung gehenden Kooperationsprojekt haben einzelne Projektpartner eigenständig Teilprojekte zur Anlage neuer Wassererlebnis-Plätze bzw. zur Inwertsetzung von vorhandener touristischer Infrastruktur zur Förderung eingereicht. Die Projekte „Bootsrutschen Pappenheim“ und „Wassererlebnis Sankt Agatha – Natur inklusive“ (Stadt Riedenburg) sind bewilligt, hier wird bereits an der Umsetzung gearbeitet. Der Projektantrag für die sogenannte „Haifischbar“ der Stadt Eichstätt ist ebenfalls bewilligt. In Pfalzpaint (Gemeinde Walting) ist eine „Entschleunigungsstation“ entstanden, die im Herbst eingeweiht werden soll. Der Projektantrag für die Wasser-



Fahrzeugkosmetik D. Egmaier

92345 Dietfurt

Rundumpflege für Ihr Auto:
Günstige Preise – Toller Service



Autowäsche, Innenraumreinigung, Felgenreinigung
Motorwäsche mit Versiegelung, Flugrostentfernung,
Lackversiegelung, Polieren

**JETZT NEU: Fahrzeugteilverfärbung, -beschriftung,
Scheibentönung**

Terminvereinbarung unter 01 51 / 21 20 48 50

STEPHAN BAU & GARTEN

Mathias Stephan
staatl. gepr. Bautechniker

Tel.: 0170 / 8700249

Langenthonhausen 45
92363 Breitenbrunn

bau-stephan.de

- ▲ Umbau-/Sanierung
- ▲ Mauer-/Betonarbeiten
- ▲ Garten-/Außenanlagen
- ▲ Pflasterarbeiten
- ▲ Erdarbeiten
- ▲ Minibaggerarbeiten

Freitag, 18. September

Abholzeit: 15:00-18:00 Uhr

Volksfestplatz Dietfurt
Bahnhofstraße 48 · 92345 Dietfurt

Gegrillte Makrelen und Doraden
Fisch- und Lachssemmel
Schaschlik mit Pommes
Currywurst mit Pommes
hausgemachter Kartoffelsalat
große Breze

**Solange Vorrat reicht!!
Nächster Termin: 2. Oktober**

Vorbestellung erwünscht unter
09497/902001 oder 0172/4726112

Festzelte Gschrey



**Fitness, Wellness, bewusste
Ernährung, BIO Lebensmittel
- Chemiereaktor am Kopf?**

Schon lange ist nachgewiesen, dass
chemische Haarfarben Reizungen,
Unverträglichkeiten und Allergien
auslösen können. Viele Menschen wollen
jedoch gesund und umweltbewusst leben
und suchen in vielen Bereichen nach einer
passenden Alternative -

**HERBANIMA Pflanzenfarben
bieten eine Solche!**

HERBANIMA Pflanzenfarben, in
Kombination mit spezieller Färbetechnik,
ermöglichen es erstmals,
weißes Haar bis 100 % deckend zu
färben!

Natürlich schön...



Berchinger Straße | 91171 Greding
Tel.: 08463 9738 | Mobil 0160 1265199
info@gerdas-friseurstudio.de

Im August 2020 haben wir **unsere Spielhalle in Dietfurt**
eröffnet. Hierfür suchen wir freundliche, flexible und motivierte

Mitarbeiter m/w/d

in Vollzeit, Teilzeit und auf 450-€-Basis.

Sie sind mindestens 18 Jahre alt und möchten gerne ein Teil
unseres Teams werden?

Dann bewerben Sie sich schriftlich inkl. Lebenslauf und Lichtbild.

tatjana.roth-casino@web.de
oder

Video Rent Ent. GmbH
Herrenfelderstr. 23
72250 Freudenstadt

**Ihr Auto und Ihr
Zuhause sind
bestens abgesichert.**



**Und Sie
und Ihre
Familie?**



**JETZT
BERATEN
LASSEN!**

Vertrauensmann
Walter Kosack
Telefon 08464 605217
Handy 0171 2616566
walter.kosack@HUKvm.de
Ottmaring 11
92345 Dietfurt
Ottmaring

Termin nach Vereinbarung

 **HUK-COBURG**
Aus Tradition günstig



wege der Stadt Dietfurt a.d. Altmühl wird derzeit erstellt. Für interessierte Kommunen besteht die Möglichkeit, sich in einer zweiten Projektphase ebenfalls mit eigenständigen investiven Teilprojekten zu beteiligen, sofern es sich um die Anlage neuer Wassererlebnis-Plätze bzw. einer Inwertsetzung von vorhandener touristischer Infrastruktur handelt. Der inhaltliche Bezug zum Dachprojekt muss gegeben sein. Rückmeldungen zu konkreten Projektvorhaben können bis 31.10.2020 an das zuständige LAG-Management gemeldet werden.



Rebecca Bürger (Mitte), die seit 1. Juni 2020 das Projektmanagement „Wassererlebnis Altmühltal“ übernommen hat, wurde standesgemäß am Weiher im Biotop- Garten des Informationszentrum Naturpark Altmühltal von den LAG-Managerinnen Lena Oginski (LAG Altmühl-Jura, links) und Lena Deffner (LAG Altmühl-Donau, rechts) sowie Naturpark-Geschäftsführer Christoph Würflein (stehend links) und Projektbetreuer Benjamin Hübel (stehend rechts) begrüßt (Bildquelle: Naturpark Altmühltal).

Freizeitbusse im Naturpark Altmühltal

Noch bis 03. Oktober (Linien Nord, Mitte und Süd) bzw. bis 01. November (Kanal-Alt-mühl-Express) sind die praktischen Buslinien mit Fahrradtransport wieder an Wochenenden und Feiertagen unterwegs.

Noch bis 3. Oktober 2020 steuert auf dieser Strecke an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen der Freizeitbus im Donau- und Altmühltal (Linie Nord) die schönsten Ausflugsziele an. Während der Fahrt gilt Maskenpflicht.

Bei täglich vier Fahrten von Dollnstein über Eichstätt, Beilngries, Dietfurt, Riedenburg, Essing und Kelheim nach Regensburg und zurück können sie morgens entspannt zum Ausgangspunkt für ihre Tour fahren oder sich später bequem zurück nach Hause bringen lassen.

Die Fahrkarten können im Bus gekauft werden. Man kann also auch spontan mitfahren – allerdings braucht man für die Fahrt wie im Öffentlichen Nahverkehr eine Mund-Nasen-Bedeckung. Radler sollten sich am besten bereits im Vorfeld telefonisch anmelden (unter Tel. 0941 6000-122 oder Tel. 08458 32490), damit der Transport garantiert werden kann. Das gilt vor allem für Gruppen ab acht Personen.

Neben der Linie Nord führen noch zwei weitere Freizeitbus-Linien durch das Naturparkgebiet: Mit dem Freizeitbus Mitte gelangt man von Kelheim nach Bad Gögging, der Freizeitbus Süd startet in Abensberg und fährt bis Mainburg. Bereits seit 21. Mai 2020 verkehren außerdem die Freizeit-

linien des Verkehrsverbunds Großraum Nürnberg (VGN): Der Kanal-Alt-mühl-Express ist von Neumarkt i.d.Opf. über Berching und Beilngries bis Dietfurt unterwegs, der Gredl-Express verbindet Hilpoltstein und Greding. Weitere Infos zu den Linien und die aktuellen Fahrpläne gibt es online unter www.naturparkaltmuehltal.de/freizeitbus oder beim Informationszentrum Naturpark Altmühltal unter Tel. 0 84 21/98 76-0 und info@natupark-altmuehltal.de.

#urlaubdahoam

Ihre Tourist-Info vor Ort berät Sie gerne!

Holen Sie sich Wander-, Radlinfos sowie Informationen über Ausflugsziele aus Dietfurt und der Region in der Tourist-Information Dietfurt.

Die Tourist-Information im Rathaus hat Mo-Fr von 8.30 – 12.30 Uhr, Mo, Di, Do, Fr 15 – 18 Uhr geöffnet. An Feiertagen, Wochenende und Mittwoch nachmittags ist die Tourist-Information im Museum im Hollerhaus am Mi/Sa von 14 – 18 Uhr und sonn- und feiertags von 14 – 17 Uhr geöffnet.

Bei einem Besuch denken Sie bitte an die geltende Mundschutzpflicht! Sie erreichen uns natürlich auch telefonisch unter 08464/640019 oder per Mail unter tourismus@dietfurt.de.

Das Museum im Hollerhaus ist geöffnet!

In der Saison ist das Museum im Hollerhaus ganz regulär am Mittwochnachmittag sowie samstags, sonn- und feiertags geöffnet.

Was erwartet euch dort?

Das Museum im Hollerhaus begleitet seine Besucher durch 4.000 Jahre Kulturgeschichte im Dietfurter Raum und wirft anhand von Gestein und Fossilien einen Blick zurück in die Erdgeschichte. Zu sehen im Museum ist auch der bei Ausgrabungen in Dietfurt gefundene versteinerte Mammutzahn und eine Miniatur-Nachbildung der Stadt Dietfurt von vor ca. 100 Jahren.

Das Museum ist in der Sommersaison jeden Samstag und Mittwoch von 14 – 18 Uhr und jeden Sonn- und Feiertag von 14 – 17 Uhr geöffnet. Öffnungszeiten für Gruppen sowie fachkundige Führungen durch das Museum organisiert die Touristinformation gerne nach Vereinbarung unter Tel. 08464/6400-19 u. 6400-39.

VERSCHOBEN – NEUER TERMIN: Günter Grünwald kommt erst am 01.10.2021

... mit seinem neuen Programm „Definitiv vielleicht“ – Bisher gekaufte Karten behalten Ihre Gültigkeit!

Geschenke – für alle Anlässe:

Die Tourist-Information im Rathaus hält einiges für Sie bereit:



Schenken Sie einen Gutschein für eine Stadtführung, Dauer 1 – 1 ½ Std. zum Preis von 35 € (für eine Gruppe bis ca. 10 Pers.) Termin nach Ihren Wünschen. Stadtführung in englischer Sprache? Dauer 1 ½ Std. zum Preis von 45 €.

**OPTIK
RÖHLICH**

Immer Ihr perfekter Begleiter in der Sonne.

ZEISS Sonnenbrillengläser
Die modischen und leistungsstarken ZEISS Sonnenbrillengläser bieten Ihnen nicht nur eine große Vielfalt an Farben – und das sogar in Ihrer Wunschfarbe – sondern auch viele intelligente Funktionen für blendfreies Sehen. Immer mit 100% UV-Schutz. Für entspannte Sonnenstunden.
Zeit für Ihre Lieblingssonnenbrille! Wir beraten Sie gerne.

www.optik-roehlich.de

ZEISS Öffnungszeiten: Mo - Fr: 9.00 bis 12.30 u. 13.30 bis 18.00
Samstag: geschlossen
Terminvereinbarung erwünscht

92345 Dietfurt Hauptstraße 10 08464-605050

MOSTBETRIEB

Die Mosterei des OGV BERCHING ist ab dem 29.08.2020 in Betrieb.

Hier erhalten Sie in bester Qualität den Saft aus den eigenen Früchten.

Anmeldungen werden von Mo. – Fr. von 18.00 – 20.00 Uhr unter den Nummer 01 51 / 22 26 97 11 und im Internet unter www.ogv-berching.de gerne angenommen.

Mostbetrieb an der Gredinger Straße 4a, 92334 Berching

OLT Elektro- und Informationstechnik
Kompetent • Preiswert • Nah

Oliver Olt Elektrotechnikermeister
Am Kieferfeld 3
92363 Breitenbrunn / Dürnberg

Elektroinstallation
Gebäudeautomation
Erneuerbare Energien
Daten- und Netzwerktechnik

Handwerk Innungsfachbetrieb
E-CHECK
Lenovo Business Partner
Business Partner

Telefon: 0 94 95 / 90 39 95
Telefax: 0 94 95 / 90 39 94
E-Mail: mail@olt-elektro.de
Internet: www.olt-elektro.de

LINDNER
KAMIN UND OFEN

WIR SUCHEN DICH

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir ab sofort einen **Mitarbeiter (m/w/d)** mit **Handwerks-Ausbildung** oder handwerklicher Erfahrung.

UNTERSTÜTZE UNS BEI

- Aufbau von Edelstahlkaminen
- Kaminsanierungen und Kernbohrungen
- Montage und Anschluss von Kaminöfen

WAS WIR BIETEN

- Gute Bezahlung und angenehmes Arbeitsklima
- Selbstständiges Arbeiten
- Arbeit in einem dynamischen und motivierten Team

Seestraße 9 | 85125 Kinding - Haunstetten
Telefon 08467801900 | mail@kaminbau-lindner.de

WWW.KAMINBAU-LINDNER.DE

GROSSE, INNOVATIVE UND MODERNE OFENAUSSTELLUNG
Montag, Dienstag, Freitag: 10.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
Samstag: 10.00 – 14.00 Uhr; Mittwoch, Donnerstag: geschlossen



Außerdem halten wir für Sie bereit:

- Jubiläumsbuch „Dietfurt a.d.Altmühl“ eine Stadtgeschichte von Franz Kerschensteiner (Jubiläumsbuch-600 Jahre Stadtrecht Dietfurt a.d.Altmühl) zum Preis von 19,90 €
- „Von Tegning nach Töging“ – Töginger Haus- und Hofgeschichte zum Preis von 49,00 €
- Radführer d. Evang. Dekanats, dieser Radführer verbindet in acht Strecken die evang. Kirchen des Dekanatsbezirks zum Preis von 8,00 €
- „Die Mühlen im Landkreis Neumarkt“ von Kurt Romstöck und Alfons Dürr, zum Preis von 9,00 €
- Das Jurahaus – Bewahren und bauen im Altmühlgebiet, Jurahaus-Heft 25 zum Preis von 8,50 €
- „Archäologiepark Altmühltal“ Ein Reiseführer in die Vorzeit; mit Kurzgeschichten zum Preis v. 14,90 €
- „Dietfurt – es war einmal“, Text-/Bildauswahl F.Kerschensteiner+H.Hutter zum Preis von 16,00 €
- „Dietfurt – ein Porträt der Gemeinde z. Jahrtausendwende“, Text- und Bildauswahl von F. Kerschensteiner und H. Hutter, zum Preis von 7,50 €
- „Chronik der Juradörfer“, Heimatbuch der Ortschaften in der Pfarrei Hainsberg, anlässlich der 950-Jahr-Feier im Jahr 2012, zum Preis von 24,90 €
- „Fröhliche Faschingslieder aus Bayrisch China und dem Kasareich“, CD mit den Faschingsklassikern, Karaokeversion und Text-Booklet zum Preis von 15,00 €
- DVD „Chinesenfasching 2020 in BAYRISCH CHINA!“ Der Faschingsumzug vom 20.02.2020 zum Preis von 20,00 €

Bücherei Dietfurt

1. Wieder vollständige Öffnungszeiten der Stadtbücherei Dietfurt ab Montag, 07. 09. 2020:

Nach vielen coronabedingten Hürden im vergangenen Frühjahr-/Sommerhalbjahr freut sich das Team der Stadtbücherei Dietfurt sehr, ab Montag, 07. 09. 20 wieder ganz „normal“ zu unseren üblichen Öffnungszeiten - also auch wieder an den Montagen - für unsere Kunden/innen öffnen können. Ein weiterer kleiner Schritt in die „Normalität“ ist es sicherlich auch, dass wir ab diesem Zeitpunkt die Bücherei wieder für ALLE Altersgruppen öffnen können: **Das Betreten bzw. der Aufenthalt der Bücherei ist nun unabhängig des Alters wieder möglich!**

Wir weisen jedoch darauf hin, dass die **Personenanzahl, die sich zeitgleich in den Bibliotheksräumen aufhalten kann, weiterhin auf 3 (Erwachsenenabteilung) bzw. 4 (Kinder- und Jugendbereich) Personen beschränkt bleibt.** Konkret bedeutet dies: Eine Familie bzw. ein Haushalt kann sich - personenunabhängig! - z. B. zu fünft oder sechst problemlos in der Erwachsenen- oder Kinderbücherei aufhalten. Dann darf jedoch kein weiterer Besucher hinein, da die Höchstzahl z. B. in der Kinderbücherei auf 4 Personen begrenzt ist. Bitte, beachten Sie, dass es aus diesem Grund zu möglichen Wartezeiten kommen kann. Wir bitten daher im Interesse aller Kunden*innen, die persönliche Verweildauer in

der Stadtbücherei zu begrenzen, damit keine zu langen Wartezeiten entstehen. Es ist sicherlich in der nahenden kühleren Jahreszeit kein Vergnügen, lange „draußen“, vor der Haustür warten müssen.

2. Datenblatt zur Verfolgung von Infektionsketten:

Seit August 2020 sind nun auch öffentliche Büchereien ebenso wie z. B. Restaurants aufgefordert, für alle Kunden*innen, die in der Bücherei länger als 15 Minuten verweilen, ein Datenblatt zu führen, damit im Falle eine Corona-Infektion die entsprechenden „Infektionsketten“ zurückverfolgt werden können. Durch unser EDV-Bibliothekssystem der Fa. Datronic ist es uns möglich, diese Datenerfassung mit sehr geringem Aufwand zu gewährleisten. „Schriftliche“ Aufzeichnungen jedes einzelnen Kunden, wie dies in den Restaurants üblich und gängig ist, sind in der Stadtbücherei Dietfurt nicht erforderlich, da bei jeder Ausleihe der/die Kundin elektronisch namentlich erfasst wird, so dass hier lückenlos ggf. Infektionsketten nachvollziehbar sind.

Selbstverständlich werden Ihre Daten nach Ablauf der vorgeschriebenen Frist ordnungsgemäß gelöscht.

3. Veranstaltungsprogramm der Stadtbücherei Dietfurt Herbst/Winter 2020/21:

Angesichts der nach wie vor grassierenden Corona-Pandemie mussten im Frühjahr 2020 beliebte Veranstaltungsreihen der Stadtbücherei Dietfurt leider entfallen. Lange stand „in den Sternen“ ob ein Herbst-/Winter-Veranstaltungsangebot überhaupt möglich sein kann. Unter Einbeziehung unseres Hygieneplans und nach grundlegender Absprache freuen wir uns nun um so mehr, unseren großen wie kleinen Kunden wieder ein tolles - wenn auch reduziertes - Veranstaltungsangebot für die Herbst-/Wintersaison in der Stadtbücherei Dietfurt präsentieren zu können. Folgende Veranstaltungen bzw. -reihen finden - natürlich unter Vorbehalt und unter stetiger Einbeziehung des Infektionsgeschehens - statt:

Die KünstlerKids (2. bis 4. Klasse)

Max. Teilnehmerzahl: 8, Ort: Galerie, OG Kulturhaus Dietfurt

Termine, jeweils Freitags von 15 - 16.30:

- 02. Oktober 2020,
- 20. November 2020
- 22. Januar 2021
- 05. Februar 2021
- 05. März 2021

Klassikhits4cooleKidsClub (von 5 bis 9 Jahren)

Max. Teilnehmerzahl: 10, Ort: Galerie, OG Kulturhaus Dietfurt

Termine, jeweils Freitags von 15 - 16 Uhr

- 16. Oktober 2020,
- 27. November 2020
- 29. Januar 2021
- 26. Februar 2021
- 19. März 2021

BÜKO - das Büchereikino (für Jugendliche ab 11+)

Max. Teilnehmerzahl: 10, Ort: Galerie, OG Kulturhaus Dietfurt



UNTERBURGER REIFEN

Öffnungszeiten:
Mo. - Sa. 6-22 Uhr

CAR WASH

powered by **KÄRCHER**

UNTERBURGER
Grampersdorf/Beilngries
☎ 08466 - 90479




Im Schlott 2 - 92339 Beilngries / Grampersdorf
Telefon 0 84 66 / 90 44 79 - Telefax 90 45 37 - kontakt@reifen-unterburger.de



Mit Motivation zum Erfolg!

In Gruppenkursen, im Einzeltraining oder Duos.
Im Trainingscenter oder in ihrer FIRMA.

Wir sind Experten für Business-Englisch

- Wir unterrichten vom Anfänger bis Profi
- Mit Kurz-Modulen trainieren Fachgruppen
- Fachgebiete von Automotive bis Negotiating
- Auch Spezialgebiete wie z.B. Holz, Hotel u.v.m.

Wir beraten Sie gerne!

Wirtschafts-Spanisch
Professionelle Module A1/A2

Deutsch im Unternehmen A1/A2

Anmeldung und Einstufung kostenfrei!

www.sprachenkompetenz.com • Jagdstraße 9 • 85095 Denkendorf
info@sprachenkompetenz.com • Tel. 08466/8274

Seit über **40 Jahren** die **DRUCKEREI FUCHS** in Ihrer Nähe. → Testen Sie uns!

Gutenbergstraße 1 | 92334 Pollanten | Tel. 0 84 62 / 94 06-0 | www.fuchsdruk.de




100% HAUSTÜR

Inspiration und Information im Ausstellungszentrum Berching!

TREND TÜREN
IMMER VORN

BIS 70% RABATT auf Muster- und Ausstellungstüren!

Richard Burger GmbH
An der Bundesstraße 2
92334 Berching/Pollanten

Tel 08462 85943-10
info@trend-tueren.de
www.trend-tueren.de




SIPPL

Erd- und Pflasterbau

Wir bauen Zukunft

Sippl Erd- und Pflasterbau GmbH
Holsteiner Weg 1
92334 Staufersbuch

Tel.: 0 84 60 901 07 32
www.sippl-erd-pflasterbau.de
info@sippl-erd-pflasterbau.de

- **Abbruch**
Gebäudeabbruch
Entkernung
Entsorgungskonzepte
- **Tiefbau**
Baugrubenaushub
Hausanschlüsse
Kanal- und Rohrleitungsbau
- **Pflasterbau**
Außenanlagen
Gestaltung
Großflächen
- **Betonbau**
Bodenplatten
Fundamente
Stützwände





Termine, jeweils Freitags (parallel i. d. R. zu Nachtausleihe und BÜKO), von 18 - 20 Uhr

- 09. Oktober 2020
- 14. November 2020
- 15. Januar 2021
- 19. Februar 2021
- 12. März 2021

Abstands- wie Hygieneregeln können bei den o. g. Veranstaltungen sehr gut eingehalten werden. Die „KünstlerKids“ sitzen/stehen jeweils getrennt an eigenen Künstlertischen bzw. Staffeleien, die mit dem erforderlichen Abstand aufgebaut werden können. Bei den Klassikhits4cooleKids ist eine „Hufeisensitzform“ mit Hilfe von Tischen geplant und beim „BÜKO“ (Büchereikino für Jugendliche) wird der Abstand durch entsprechend aufgestellte Stühle garantiert. Das kreative Material für KünstlerKids und „Klassikhits4cooleKids“ wird für jedes Kind gestellt und vorab sowie nach Gebrauch desinfiziert; es gibt somit keinen gemeinsamen „Materialpool“.

Die Anmeldung für die jeweilige o. g. Veranstaltungen kann lediglich *eine Woche im Voraus* erfolgen. Es werden ausschließlich persönliche und telefonische Anmeldungen in der Stadtbücherei zu unseren jeweiligen Öffnungszeiten entgegengenommen. Anmeldungen per Mail, Whats App oder privat „zwischen Tür und Angel“ sind nicht mehr möglich und können leider nicht berücksichtigt werden. Wir bitten um Ihr Verständnis.

„Weihnachtsspecial“ mit „Dr. Uhu Breuler“ und den „Mondscheinmärchen“!

Offen für alle und natürlich „ohne“ Teilnehmerbegrenzung sind dagegen unsere „Mondscheinmärchen“ mit unserem Büchereimaskottchen Dr. Uhu Breuler, mit dem es kurz vor Weihnachten auch ein digitales Wiedersehen in einem „Weihnachtsspecial“ geben wird! Alle kleinen und großen „Dr.-Breuler-Fans“ dürfen sich bereits darauf freuen!

Book & Break

Geschlossener Teilnehmerkreis, keine weitere Anmeldung möglich!

Ort: Galerie, OG Kulturhaus Dietfurt

Termine, jeweils Freitags (parallel i. d. R. zu Nachtausleihe und BÜKO), von 19 - 20 Uhr

- 09. Oktober 2020
- 14. November 2020
- 15. Januar 2021
- 19. Februar 2021
- 12. März 2021

Buchfaltkurs für Anfänger*innen

Geschlossener Teilnehmerkreis, keine weitere Anmeldung möglich!

Ort: Galerie, OG Kulturhaus Dietfurt

Der bereits für das Frühjahr 2020 geplante Buchfaltkurs für Anfänger*innen wird nachgeholt. Es sind dafür 2 Nachholtermine im Okt. und Nov. 2020 geplant. Die bereits angemeldeten Teilnehmer*innen werden hierzu gesondert per Mail persönlich informiert.

Ausschlaggebend für die mögliche Durchführung der Veranstaltungen sind die Regelungen und bindenden

Vorschriften, die das Infektionsschutzgesetz für kulturelle Stätten vorgibt. Aufgrund dessen müssen für die Herbst-/Wintersaison 2020 zur Sicherheit und zum Schutz in der Stadtbücherei Dietfurt daher folgende Veranstaltungen bzw. -Veranstaltungsreihen entfallen bzw. finden leider nicht statt:

- Bücherbambinis
- MärchenMamas
- Ohrenspitzerclub
- Büchereizeit
- Auszeit im Advent für Familien
- Erzählcafé für Senioren
- BücherPlätzchenBuffet
- Bücherflohmarkt
- Spielnachmittag mit den „Spuilumpn“

Bücherei Töging

Öffnungszeiten im Schloss Töging

Mittwoch von 15.30 – 17.00 Uhr

Sonntag von 9.30 – 10.30 Uhr

Die üblichen Hygiene- und Abstandsregeln sind zu beachten! Es besteht Mundschutzpflicht!

Grund- und Mittelschule Dietfurt

Abgabe von Drucker- und Tonerkartuschen an der Schule Dietfurt

Bei der Aktion Sammeldrache können nur noch Drucker- und Tonerkartuschen abgegeben werden, die elektronische Bauteile bzw. Druckköpfe mit Düsen und Platinen besitzen:

- Nur Originaltintenpatronen mit einem elektronischen Chip (aus Laser- und Tintenstrahl Druckern)
- Tonerkartuschen mit einer Fotoleitertrommel unter einer Klappe (von Laserkopierern und -faxgeräten)
- Handys

Alle anderen Behältnisse dürfen wir nicht mehr annehmen! Wir bitten alle Firmen und Privatpersonen, bei uns nur mehr geeignete Ware zur Weiterverwertung abzugeben. Ansonsten müssen wir als Schule die Teile kostenpflichtig entsorgen.

Unter www.sammeldrache.de können Sie nachlesen, ob ihre Teile zum Sammelgut gehören.

Landkreis Neumarkt i.d.OPf.

Streuobstsammlung 2020

Der Landschaftspflegeverband Neumarkt i.d.OPf. führt nun schon seit etlichen Jahren ein Streuobstprojekt durch, das etwas für den Erhalt unserer schönen Obstgärten und

BayWa



BayWa Baustoffe
Immer ein gutes Baugesühl

Moderne Gartenlösungen

Unser Sortiment

- ✓ Terrassenplatten und Pflastersteine
- ✓ Natursteine
- ✓ Sicht- und Sonnenschutz
- ✓ Zäune, Gartenmauern, Gabionen
- ✓ Rasen und Sämereien
- ✓ Bewässerung und Regenwassernutzung

Unser Service

- ✓ Qualifizierte Fachberatung
- ✓ Termingerechte Lieferung
- ✓ Betontankstelle
- ✓ Handwerkervermittlung

BayWa AG Baustoffe Bahnhofstrasse 56 92345 Dietfurt Tel. 08464/64110 dietfurt@baywa-baustoffe.de baywa-baustoffe.de



beautythek
DIETFURT

NEU

Kindermasken



Hauptstr. 19 · 92345 Dietfurt · Tel.: 08464/64 26 555
www.beautythek-dietfurt.de

Wir stellen zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein:

ErgotherapeutIn (w,m,d)
PhysiotherapeutIn (w,m,d)

Dein neuer Job in Neumarkt. 10-40 h/Woche möglich. Gehalt mind. 3000,- bei 40h/Woche. Werde ein Teil unsers Teams. Wir freuen uns auf Dich!



Reha- & Vital-Center Sossau
Deine Bewerbung an: job@reha-vital-sossau.de

Wernerbuam

Draußen brrrr... drinnen aahhh...

Herbstaktion!
20% Rabatt auf alle Fenster

gültig bis 01.12.2020

>> Ihr zuverlässiger Partner rund ums Haus <<

wernerbuam. GbR, Markus und Andreas Werner
0151/46630998 · mobil · 0151/20192009
info@wernerbuam.de · www.wernerbuam.de



WWW.TIERHILFE-FRANKEN.DE



STIHL Laubbläser %
Akku BGA 45 mit Akku + Ladegerät %
AKTIONSPREIS **99,99 €** statt 129,- %

Wittl AKTION im September
- auch auf Sonderpreise *ausgenommen AKTIONSPREISE

10%*

Farben - Lacke - Lasuren %
vom 09. bis 19. September

Leuchten - Lampen - Leuchtmittel %
vom 20. bis 30. September

Gartenbedarf %
vom 14. bis 26. September
GARTENMÖBEL %
nur noch bis 15. September
15% auf Lagerware, teilweise %

Maskenpflicht - bitte Abstand halten!

www.wittl-dietfurt.de

Streuobstbestände tun möchte: Unser Projektpartner, die Kelterei Nagler, verarbeitet unser heimisches Streuobst zu Saft und vermarktet es als Juradistl-Apfelschorle.

Dazu werden wir im Herbst 2020 wieder Obstsammelaktionen im Landkreis Neumarkt i.d.OPf. durchführen. Wir bitten Sie alle, unser Projekt tatkräftig zu unterstützen. Bringen sie uns Ihr Obst aus ungespritzten Obstgärten und Streuobstbeständen!

Sammeltermin: Samstag, 24. Oktober 2020
von 10:00 bis 13:00 Uhr

Wo: Mühlhausen auf dem Gelände der Raiffeisen-Handels-GmbH (An der Lände 8, 92360 Mühlhausen)

Hinweis: V. a. für Lieferanten aus dem östlichen Landkreis bietet sich auch die Sammelstelle des Landschaftspflegeverbands Regensburg in

Oberpfraundorf am Landkreis-Bauhof direkt an der Autobahnunterführung (Ausfahrt Beratzhausen, gegenüber dem Pendlerparkplatz) an. Hier werden die Äpfel an den Samstagen 10. Und 24.10. 2019 allerdings im Zeitraum von 14.00 bis 16.00 Uhr gesammelt.

Wichtige Hinweise:

- Anlieferung: Die angelieferten Äpfel müssen frisch und dürfen nicht angefault sein. Bitte bringen Sie Ihre Äpfel in Säcken, Kisten oder anderen geeigneten Behältern zur Sammelstelle (nicht lose!).
- Bei Anlieferung wird ihr Obst gewogen und Sie erhalten einen Wiegeschein.

Sie haben zwei Abrechnungsmöglichkeiten:

Apfelverkauf: Der Ankaufspreis beträgt derzeit 10,- € / 100 kg. Die Auszahlung erfolgt in bar.

Gutscheine für Juradistl-Apfelschorlen oder andere Nagler-Fruchtsäfte (100 kg Äpfel = 50 Liter Saft). Sie bezahlen eine Verarbeitungsgebühr von 0,65 € l. Der Saft kostet normal ca. 1,80 €/l. Bei 100 kg Äpfel im Umtausch beträgt die Ersparnis also ca. 57 Euro und ist damit sehr lukrativ. Die Saftabholung ist in Regensburg bei der Kelterei Nagler (Galgenbergstraße 17) möglich.

Großanlieferer über 10 Zentner pro Lieferung bitte vorher beim Landschaftspflegeverband Neumarkt i. d. OPf. anmelden (Ralf Bundesmann, Tel. 09181/470-338, Fax 09181/470-6838, Email: bundesmann.ralf@landkreis-neumarkt.de).

Wichtiger Hinweis: Wer bereits eine Nagler-Kundennummer hat, bitte unbedingt mitbringen und bei der Sammelstelle angeben!

Evangelische Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt

In der Hoffnung ab Oktober wieder mit unterschiedlichen Maßnahmen starten zu können, da die große Auslandsfreizeit und die Kinder-Sommerfreizeit wegen Corona ausfallen mussten, sind wir derzeit am Planen unterschiedlicher Veranstaltungen für den Herbst und Winter und laden dazu herzlich ein!

Veranstaltungen im Herbst und Winter 2020 (vorbehaltlich der Durchführbarkeit wegen Corona):

- Dekanatsjugendkonvent mit Wahlen vom 16. bis 18.10.2020 für ehrenamtlich Mitarbeitende in der Evang. Jugend in

Grafenbuch (alternativ am 17.10. im Gemeindehaus Allersberg)

- Kinder-Wochenendfreizeit für 7 bis 12-Jährige vom 20. bis 22. November in Grafenbuch

- Winterfreizeit vom 11. bis 13. Dezember in Grafenbuch für alle Mitarbeitenden der Evang. Jugend in Grafenbuch.

Infos u. Anmeldungen in der Geschäftsstelle der Evang. Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt: Tel. 09181/46256-114, Fax 46256-159, E-Mail: ej.dekanat-neumarkt@elkb.de, www.ejdnm.de

Sprechtag der Rentenversicherungsträger

Die Bundesversicherungsanstalt für Angestellte und die Landesversicherungsanstalten haben einen Kooperationsvertrag geschlossen und beraten künftig in allen Fragen zur gesetzlichen Rentenversicherung im Landratsamt Neumarkt.

Beratungstermine jeden Montag, Dienstag und Mittwoch von 8.30 – 12.00 Uhr und von 13.00 – 15.00 Uhr. Terminvereinbarungen ausschließlich über die kostenlose Tel.Nr. 0800/6789100. Besetzt ist diese Sprechtag hotline mit Beraterinnen und Beratern der Auskunfts- und Beratungsstellen.

Umweltecke

Abholung der „gelben Säcke“

Die nächste Abholung der „gelben Säcke“ erfolgt im Stadtgebiet Dietfurt und in Ottmaring am **29.09.2020**.

In Haahof, Haas, Parleithen, St. Bartlmä, Wimpassing und Muttendorf werden die „gelben Säcke“ am **12.10.2020** abgeholt.

In den übrigen Ortsteilen erfolgt die Abholung am **30.09.2020**.

Papiercontainer im Wertstoffhof

Im Altpapiercontainer auf dem Wertstoffhof in Dietfurt dürfen künftig nur noch haushaltsübliche Mengen von Altpapier und Kartonagen entsorgt werden. Falls größere Mengen von Altpapier zu vorhanden sind, können diese auf Anfrage bei der Firma Bachhuber in Beilngries (Tel. 08461/436) oder bei der Deponie Blomendorf (Tel: 09181/470209) entsorgt werden.

Entleerung der Papiertonnen

Die nächste Entleerung der Papiertonnen erfolgt im

Stadtgebiet Dietfurt sowie den Ortsteilen Ambergerhof, Arnsdorf, Blauhof, Einsiedel, Griesstetten, Hallenhäuser, Leitenhof, Martlhof, Mühlthal, Vogelthal und Zell am **08.10.2020**

und in den Ortsteilen Hebersdorf, Oberbürg, Staadorf, Unterbürg, Voglmühle und Wimpassing am **08.10.2020**.

In den restlichen Ortsteilen erfolgt die Leerung am **07.10.2020**.



Altmannstein | Beilingries | Berching | Breitenbrunn | Denkendorf | Dietfurt
Greding | Kinding | Kipfenberg | Mindelstetten | Titting | Walting

www.altmuehl-jura.de

Mitteilungen Projekte, Veranstaltungen, Aktuelles



Ausbildungsbroschüre 2020/2021

Noch vor den Sommerferien wurde die Ausbildungsbroschüre 2020/21 der Altmühl-Jura GmbH an die Schulen der Region verteilt. (Foto: Altmühl-Jura)
Damit können sich Schüler und Eltern über die regionalen Ausbildungsmöglichkeiten und die teilnehmenden Unternehmen informieren und erfahren, wo z. B. Praktikumsplätze angeboten werden oder ein Duales Studium möglich ist. Für alle Interessierten liegen weitere kostenlose Exemplare auch in den Rathäusern zum Mitnehmen bereit. Ein Verzeichnis der aktuell angebotenen Ausbildungsplätze und die Broschüre als PDF-Download findet sich unter: www.altmuehl-jura.de/ausbildungsplatz



Brotzeitboxen für Schulanfänger

Für einen guten Start in den Schultag ist ein gesundes Pausenfrühstück enorm wichtig. Es hebt die Konzentration und trägt zum Wohlbefinden bei. Deshalb spendieren einige Altmühl-Jura-Gemeinden auch in diesem Jahr „ihren“ Erstklässlern zum Schulanfang Brotzeitboxen, von deren Deckel den Kindern als Aufdruck das lustige Altmühl-Jura Maskottchen „Jurix“ entgegenlacht. (Foto: Altmühl-Jura)



REGIONALMANAGEMENT

Vortragsreihe „Sakrale Bauten im Altmühl-Jura“

Im Rahmen des Projektes „Heimat Kultur Geschichte - Unsere Region: gestern heute morgen“ sind im Herbst unter dem Titel „Sakrale Bauten im Altmühl-Jura“ drei Vortragsveranstaltungen jeweils verbunden mit einer Führung sowie eine Bustour geplant:

22. Oktober, Pfünz:

18:15 Uhr Führung in der St. Nikolaus-Kirche Pfünz
19:00 Uhr Vortrag „Kirchenarchitektur und Kunstgeschichte“, Moierhof Pfünz, Referentin: Dr. Claudia Grund, Leiterin des Domschatz- und Diözesanmuseums Eichstätt

12. November, Mindelstetten

18:15 Uhr Führung im Geburtshaus Hl. Anna Schäffer
19:00 Uhr Vortrag „Kirchen des 12. Jahrhunderts“, Gemeindezentrum Mindelstetten, Referent: Dr. Karl Heinz Rieder, Kreisheimatpfleger des Landkreises Eichstätt

19. November, Kloster Plankstetten

18:00 Uhr Führung durch Klosterkirche und Krypta
19:00 Uhr Vortrag „Archäologische Ausgrabungen im Kloster Plankstetten“, Referentin: Dr. Silvia Codreanu-Windauer, Bayer. Landesamt f. Denkmalpflege Regensburg

14. November, Griesstetten, 9:00 bis ca. 16:00 Uhr

„Bustour durch den Altmühl-Jura - von Kirche zu Kirche“
Referent: Dr. Karl Heinz Rieder
Ausgangspunkt: Griesstetten, Stadt Dietfurt

Aktuelle Informationen finden Sie unter www.altmuehl-jura.de, Anmeldung zwingend erforderlich.



Der Dietfurter Ortsteil Griesstetten mit seiner Wallfahrtskirche „Zu den drei Elenden Heiligen“ ist Ausgangspunkt für die geplante „Bustour durch den Altmühl-Jura“. Foto: Altmühl-Jura

Bauernmärkte in der Region:

donnerstags	Bauernmarkt Dietfurt
freitags	Bauernmärkte Greding & Titting
samstags	Beilingrieser Bauernmarkt

Herzlichen Glückwunsch zum 65. Geburtstag

Andreas Brigl gratulierte im August der Kindinger Bürgermeisterin Rita Böhm zum 65. Geburtstag. Von 2011-2014 war sie Vorsitzende von Altmühl-Jura. (Foto: Lund)





Entleerung der Restmülltonnen

Die nächsten Entleerungen der Restmülltonnen erfolgt in den Ortsteilen Eutenhofen, Gundelshofen, Pestenrain, Predlfing, Wildenstein und Muttenhofen sowie von der Stadt Dietfurt die Straßen: Am Europakanal, Hafen, Industriestraße und Kläranlage am **29.09.** und **13.10.2020** statt.

In den Ortsteilen Hebersdorf, Oberbürg, Staadorf, Unterbürg, Voglmühle und Wimpasing erfolgt die Leerung am **24.09.** und **08.10.2020**.

Im Stadtgebiet Dietfurt ohne den Straßen: Am Europakanal, Hafen, Industriestraße und Kläranlage werden die Mülltonnen am **30.09.** und **14.10.2020** geleert.

In den übrigen Ortsteilen werden die Mülltonnen am **30.09.** und **14.10.2020** geleert.

Rote Tonnen im Wertstoffhof

Im Dietfurter Wertstoffhof können Sie Druckerpatronen, Tonerkartuschen und CD, CD-ROM und DVD kostenlos abgeben. Druckerpatronen und Tonerkartuschen können manchmal wieder befüllt werden. Wenn das nicht möglich ist, werden die einzelnen Bestandteile getrennt und verwertet.

Hierauf sollten Sie unbedingt achten:

Kartuschen und Module sollten aus Gründen der Transporteffizienz nicht im Original Umkarton in Sammelbehältnisse gelegt werden, sondern idealerweise lediglich in eine Plastiktüte, einem original Plastikbeutel oder Zeitungspapier eingewickelt erfasst werden.

Die Module sollten vorsichtig in die Sammelbehältnisse gelegt werden um eine Beschädigung der Gehäuse, der Elektronik und Bruch zu vermeiden – kleinste Beschädigungen machen die Module bereits unbrauchbar. Bitte werfen Sie keine anderen Materialien auf die Module.

CD, CD-ROM und DVD bestehen aus Polycarbonat, einem wertvollen Kunststoff. Dieser kann zu vielerlei Produkten weiterverarbeitet werden. Achten Sie auf den Datenschutz und zerkratzen Sie ggf. die silberne Datenträgerschicht.

Bitte beachten Sie ferner, dass Videokassetten und Musik-Kassetten nicht verwertet werden können. Sie müssen in die Restmülltonne gegeben werden.

„Jura-Kompost“ jetzt auch im Wertstoffhof Dietfurt zu bekommen

Der Jura-Kompost ist als Sackware zu 3,- €/Sack zu den üblichen Öffnungszeiten des Wertstoffhofes Dietfurt erhältlich.

Vereinsnachrichten

Abschlussfeier und neue T-Shirts im Waldkindergarten

Im Rahmen einer kleinen Abschlussfeier mit Grillen wurden die Schläuen Füchse und Ihre Eltern auf den Weg in die Schule verabschiedet. Wir wünschen den Kindern viel Spaß in der Schule.

Den Drachenkindern und Ihren Eltern wurden von der Firma Berschl aus Arnsdorf Waldkindergarten T-Shirts als

Spende übergeben. Vielen herzlichen Dank an die Familien Berschl für die großzügige Spende.



Bildquelle: Steiger Andreas

Nach dem Grillen und gemütlichem Beisammensein fand der Abend mit einer Übernachtung im Wald sein Ende.

Da die Nachfrage sehr groß ist, bitten wir bei Interesse an einem Kindergartenplatz im Waldkindergarten um rechtzeitige Anmeldung. Infos gibt es beim 1. Vorsitzenden des Waldkindergarten Dietfurt & Umgebung e.V. Andreas Steiger, Griesstetter Str. 16, 92345 Dietfurt unter Tel.: 08464-6029944 Email: waldkindergarten-dietfurt@gmx.de oder unter: www.waldkindergarten-dietfurt.de

Seniorenkreis Töging spendet 500,- Euro für Biberspielplatz

Die Vorstandspräsidentin Josefa Trifellner und ihr Mann Karl übergaben den Organisationsteam des Biberspielplatzes 500,-Euro.

In den letzten Wochen wurde der Matschbereich des Biberspielplatzes ertüchtigt und eine neue Sitzgelegenheit geschaffen. Die benötigten Baumaterialien stellten die Firmen Karl Ferstl, sowie die BayWa kostenlos zur Verfügung. Die Pflasterarbeiten führten die Freunde des Biberspielplatzes selbst durch. Somit kamen keine Kosten für die Kasse der Stadt Dietfurt zu. Das Geld wurde zum Kauf der neuen Sitzgelegenheit am Spielplatz verwendet und auf dem „Guck-Baum“ wurde ein Biber geschnitzt. Auch die Seelenpaktbruderschaft Pfeiferjahrtag unterstützte das Orga-Team finanziell. Das Organisationsteam bedankte sich recht herzlich bei den Spendern.

Leider soll der Seniorenkreis am Jahresende aufgelöst werden, da sich noch keiner bereit erklärte, den Seniorenkreis weiter zu führen. Sollte jemand Interesse an der Weiterführung des Seniorenkreises haben, bitte bei Josefa Trifellner (08464/533) melden.



Bildquelle: Leidl Konrad

Spende für den SV Töging

Die I. und II. Mannschaft des SV Töging wurden komplett neu eingekleidet. Die HAT GmbH aus Manching sponserte ein Aufwärmshirt, ein Poloshirt, einen Pullover und ein Präsentationsshirt für jeden Spieler. HAT GmbH entwickelt und konstruiert Maschinen im Sondermaschinenbau, der Automation und für die Fertigung. Geschäftsführer von HAT ist Alexander Landmann. Er ist Spieler der II. Mannschaft der Töginger. „Gerne habe ich meine Teamkameraden und den Verein mit der neuen Ausrüstung unterstützt,“ so Landmann. „Wir freuen uns sehr, dass wir mit der Firma HAT GmbH einen weiteren starken Partner an unserer Seite wissen. Wir sind Alex sehr dankbar, dass er uns so großzügig unterstützt hat. Für die Spieler und den Verein ist dies eine tolle Sache. Vielen Dank an Alex die Spende der neuen Ausstattung,“ sagt Peter Hackbarth, Vorstand des SV Töging.

„Es ist ein tolles Geschenk für die Mannschaft und den Verein im Jahr des 60. Geburtstags unseres SV Töging. Leider können wir diesen wegen Corona nicht so feiern wie geplant. Aber dies werden wir im nächsten Jahr sicherlich nachholen,“ so der 2. Vorstand Karl-Heinz Böhm mit Blick auf das Vereinsjubiläum. Auf Grund der Corona-Abstandsregeln musste das Foto mit allen Spielern und Betreuern und ausreichend Sicherheitsabstand gemacht werden.



Bildquelle: Max Meier

Abschlussrennen bei Lauf 10 bei schönsten Wetter

Bereits zum zweiten Mal fand Lauf 10 in Dietfurt statt. Über 40 Läuferinnen und Läufer trafen sich in den zehn letzten Wochen und trainierten zusammen. So gab es einen genauen Trainingsplan. Außer den Phasen des Laufens gab



Bildquelle: Konrad Leidl

es auch Übungen mit Walken und Dehnen. Der Höhepunkt war der Abschlusslauf über 10 km. Sehr gut organisiert war das Rennen, wobei es hier nicht auf die Zeit ankam, sondern, dass jeder Läufer und jede Läuferin ins Ziel kommen. Neben einer Verpflegungsstation mit musikalischer Begleitung wurden die Teilnehmer auch an der Rennstrecke durch Zuschauer unterstützt.

Die Organisatoren Melanie Teßmer und Monika Weidner bedankten sich bei allen Teilnehmern und Helfern. Ein Dank galt auch den Lauftreff des TSV Dietfurt, der den Lauf 10 unterstützte.

Am Ziel bekam jeder der Läufer noch eine Urkunde und eine Medaille durch die Organisatoren Melanie Teßmer und Monika Weidner überreicht.

Der TSV Dietfurt startet mit Step & Fitness in den Herbst

Nachdem coronabedingt seit März keine Sportstunden stattfinden konnten, starten nun ab Montag den 21.09.2020 unter Auflagen wieder die Kurse der Abteilung „Step & Fitness“.

Pilates

Ein sanftes, ganzheitliches Körpertraining zur Verbesserung der Körperwahrnehmung, Kraftentwicklung, Stärkung und Flexibilität der Muskulatur. Ein System von fließenden Übungen das gleichzeitig die Tiefenmuskulatur kräftigt und dehnt, die Körperhaltung und die Beweglichkeit verbessert sowie Verspannungen vorbeugt. Durch die bewusste und kontrollierte Bewegungsausführung im Atemrhythmus, wird außerdem das Zusammenspiel von Körper und Geist trainiert.

Pilates wird montags von 17.30-18.15 Uhr und mittwochs von 17.00 – 17.45 Uhr angeboten. Anmeldung erforderlich bei Rosi Semmler 0151-25849657 (ab 18 Uhr)

ZUMBA

Wer bei ZUMBA an Musik denkt, liegt schon ganz gut. Die Mischung aus Tanz, Aerobic und Intervalltraining bringt die Figur zu lateinamerikanischen Klängen in Topform – ganz nach dem Motto: „FUN AND EASY TO DO“

Zumba findet montags von 18.30-19.15 Uhr statt. Anmeldung erforderlich bei Simone Niklas 0170-4096149 (ab 18 Uhr)

Step-Aerobic

Step-Aerobic ist ein intensives und abwechslungsreiches Fitnessstraining, bei dem das Herz-Kreislauf-System, das Koordinationsvermögen sowie die Körperflexibilität trainiert werden. Bei fetziger Musik und verschiedenen Schrittkombinationen werden zudem Kraft und Ausdauer gestärkt und die Fettverbrennung angeregt. Der Spaß an der Bewegung kommt dabei nicht zu kurz.

Step-Aerobic, auch für Einsteiger, wird mittwochs von 18 – 18.45 Uhr und von 19.00 – 19.45 Uhr angeboten. Anmeldung erforderlich bei Maria Endl 0160-92506751 (ab 18 Uhr)

InFORM

Ein effektives und abwechslungsreiches Ganzkörpertraining mit Übungen zur Kräftigung der Muskulatur, Beweglichkeit, Fettverbrennung, Koordination und Verbesserung der körperlichen Fitness. Die unterschiedlich gestalteten Übungsstunden sind für Frauen und Männer jeden Alters geeignet.

Die InFORM-Sportstunden werden freitags von 17.30-18.15 Uhr und von 18.30-19.15 Uhr angeboten. Anmeldung erforderlich bei Rosi Semmler 0151-25849657 (ab 18 Uhr)

Alle Übungsstunden werden im 8er Block angeboten, haben eine Zeitdauer von 45 Minuten und finden in der ehemaligen Grundschulturnhalle in Dietfurt unter Einhaltung der Hygienevorschriften statt.

Wegen Corona finden aus organisatorischen Gründen derzeit keine Sportstunden der Abteilung „Bewegung für Kinder“ statt.

Veranstaltungskalender September 2020

Absage von Veranstaltungen anlässlich der Corona-Krise

Durch die Veranstaltungsverbote/ Betriebsuntersagungen können Sie davon ausgehen, dass alle Veranstaltungen sowie Gruppen- oder Vereinstreffen abgesagt sind.

Auf dem Veranstaltungskalender der Stadt Dietfurt werden uns gemeldete abgesagte Veranstaltungen mit dem Marker "ABGESAGT!" versehen. Ob diese nachgeholt werden können, steht aktuell in vielen Fällen noch nicht fest.

Bei Fragen zu den einzelnen Veranstaltungen wenden Sie sich bitte an die jeweilige unter "Infotelefon" angegebene Telefonnummer.

Vereine oder andere Veranstalter können uns gerne Absagen von Veranstaltungen unter tourismus@dietfurt.de oder telefonisch unter 08464/640019 melden. Danke!

VHS-Kurse Wintersemester 2020/21

Volkshochschule Beilngries

Dieses Jahr wird das Herbstprogramm der vhs Beilngries erstmalig **nur online** erscheinen. „Aussergewöhnliche Situationen erfordern aussergewöhnliche Handlungen“

Aufgrund der Ungewissheit, ob im Herbst wieder verschärfte Einschränkungen durch eine zweite Coronawelle notwendig sind und wie diese aussehen werden hat die vhs das Programm ab 05.09.2020 auf ihrer Homepage www.vhs-beilngries.de veröffentlicht. Das Kursangebot wird nach und nach je nach aktueller Situation ergänzt. Sollten durch die Entwicklung der Infektionszahlen Änderungen im Programm notwendig werden, erfahren Sie dies auch tagesaktuell auf der Website. Die Ausgestaltung der Kurse richtet sich selbstverständlich nach den gesetzlichen Vorgaben.

Anmeldungen erfolgen über die Homepage, per Telefon oder über die Emailadresse: bildung@vhs-beilngries.de.

Aufgrund der wachsenden Nachfrage in den Jahren, bietet die vhs Beilngries im Gesundheitsbereich noch zusätzliche Yogakurse und Kurse für Autogenes Training an. Außerdem sind hier Wirbelsäulengymnastikkurse, Pilates, Funktionelle Bewegungsgymnastik, Meditationskurse, Qigong, Aquakurse sowie zahlreiche sportliche Angebote wie Bodyfit, Zumba, Boxaerobic mit Tanz, TaeBo, Jumping und Kraulkurse zu finden. Unter der Rubrik Sprache werden Sprachkurse in unterschiedlichen Niveaustufen für Spanisch, Englisch, Italienisch und Französisch angeboten.



Verschiedene Kochkurse, Tanzangebote wie Linedance oder Orientalischer Tanz, Nähkurse, Klöppeln, Seifen oder Bienenwachskerzen selbst herstellen oder Weidenflechten, kann unter der Rubrik Kultur gebucht werden. Auch Vorträge u. a. über die finanzielle Altersvorsorge und Geldanlagestrategien mit Aktien sowie unterschiedliche Gesundheitsthemen ergänzen das Programm. Anmeldungen zum Musikgarten für Kinder ab 1,5 Jahren, Musikunterricht für eine Vielzahl an Instrumenten und Gesangsunterricht ist ab sofort möglich.

Auch durch das Bundesamt geförderte Deutschkurse für die ausländischen Mitbürger werden wieder angeboten.

Bei Interesse: „Besuchen Sie die Homepage der vhs und klicken Sie sich durch“

Das Team der vhs würde sich über zahlreiche Anmeldungen freuen!

Volkshochschule Neumarkt i.d.OPf.

Vhs-Kurse Wintersemester 2020/2021

Leiterin: Luitgard Reiner-Zacherl, Salvatorweg 6, Dietfurt, Tel. 08464/ 602123, Anmeldung unter: 09181/2595-0, Fax: 09181/2595-25, www.vhs-neumarkt.de, Email: info@vhs-neumarkt.de

Frisuren für jeden Anlass, Kursnr.: MDI200001, Kurstag: Do 24.09.2020 von 18.00-20.30 Uhr, Ort: Praxis für Naturkosmetik, Mallerstetter Str. 13, Dietfurt, Gebühr: EUR 20,- €

Zumba® Sentao, Kursnr.: MDI205002, Kursleiterin: Charlie Luzolo, Beginn: Do. 24.09.2020 Kursdauer: 15 x 60 Min von 19.30 bis 20.30 Uhr, Sporthalle der ehem. Grundschule Dietfurt Gebühr: EUR 75,- €

Zumba® Step, Kursnr.: MDI205003, Kursleiterin: Heike Wagner, Beginn: Mi. 23.09.2020 Kursdauer: 10 x 60 Min von 17.30 bis 18.30 Uhr, Turnhalle Kindergarten Töging, Gebühr: EUR 50,- €

STRONG by Zumba®, Kursnr.: MDI205004, Kursleiterin: Heike Wagner, Beginn: Mi. 23.09.2020 Kursdauer: 10 x 60 Min von 18.30 bis 19.30 Uhr, Turnhalle Kindergarten Töging, Gebühr: EUR 50,- €

Gitarre-Kurse: Die bestehenden Kurse werden weitergeführt. Neuanmeldungen richten Sie bitte an Herrn Stöppel Tel.: 09181/297181 oder 0170/2023382. Eine Anmeldung ist ebenso per Mail über andreas.stoepfel@gmx.de möglich.

Kursnr.: MDI213001, Kursleiter: Andreas Stöppel, Beginn: Do. 24.09.2020 Kursdauer: 15 x 45 Min. im Kindergarten Dietfurt, Gebühr: EUR 135,- €

Autogenes Training für Erwachsene – Grundstufe, Kursnr.: MDI301002, Beginn: Mo. 21.09.2020 Kursdauer: 8 x 60 Min. von 19.00 bis 20.00 Uhr, Gymnastikraum alter KiGa Dietfurt, Eingang rechte Seite, Gebühr: EUR 48,- €

Qi-Gong, Kursnr.: MDI301005, Beginn: Do. 01.10.2020 Kursdauer: 10 x 60 Min. von 8.45 bis 9.45 Uhr, Gymnastikraum alter KiGa Dietfurt, Eingang rechte Seite, Gebühr: EUR 60,- €

Meditative Klangreisen, Kursnr.: MDI301006, Kursleiter: Franz Frühbeis, Beginn: Di. 10.11.2020 Kursdauer: 9 x 75 Min. von 20.00 bis 21.15 Uhr, Gymnastikraum alter KiGa Dietfurt, Eingang rechte Seite, Gebühr: EUR 68,- €

Yoga für Einsteiger und Wiedereinsteiger, Kursnr.: MDI301007, Beginn: Mo. 21.09.2020, Kursdauer: 12 x 90 Min. von 16.45 bis 18.15 Uhr, Gymnastikraum alter KiGa Dietfurt, Eingang rechte Seite, Gebühr: EUR 108,- €

Rücken fit – Kraft und Entspannung für die Wirbelsäule, Kursnr.: MDI302001, Beginn: Di. 22.09.2020, Kursdauer:

15 x 60 Min von 17.00 bis 18.00 Uhr, Gymnastikraum alter KiGa Dietfurt, Eingang rechte Seite, Gebühr: EUR 60,- €

Kursnr.: MDI302002, Beginn: Di. 22.09.2020, Kursdauer: 15 x 60 Min. von 18.15-19.15 Uhr, Sporthalle der ehemaligen Grundschule Dietfurt Gebühr: EUR 60,- €

Kursnr.: MDI302003, Beginn: Fr. 25.09.2020, Kursdauer: 15 x 60 Min von 9.30 bis 10.30 Uhr, Gymnastikraum alter KiGa Dietfurt, Eingang rechte Seite, Gebühr: EUR 60,- €

Working Woman – Problemzonentraining für Frauen, Kursnr.: MDI302004, Beginn: Mi. 23.09.2020, Kursdauer: 10 x 60 Min von 9.00 bis 10.00 Uhr, Turnhalle TSV Töging, Gebühr: EUR 40,- €

Step-Aerobic für Fortgeschrittene, Kursnr.: MDI302005, Kursleiterin: Rosi Semmler, Beginn: Di. 22.09.2020 Kursdauer: 15 x 60 Min von 18.00 bis 19.00 Uhr, Turnhalle Kindergarten Töging, Gebühr: EUR 60,- €

Was ist anders beim Naturfriseur? Kursnr.: MDI304001V, Do. 08.10.2020 von 18.00 bis 20.30 Uhr, Praxis für Naturkosmetik, Mallerstetter Str. 13, Dietfurt, Gebühr: EUR 15,- €

Das kleine ABC in der Küche: FP..wie FOOD POPS – SNACKS AM STIEL, Kursnr.: MDI305001, Kurstag: Fr. 13.11.2020 von 18.00 bis 22.00 Uhr, Schulküche Hauptschule Dietfurt, Gebühr: EUR 29,- € inkl. Materialkosten

Das kleine ABC in der Thermomixküche – LC... wie LOW CARB, Kursnr.: MDI305002, Kurstag: Fr. 22.01.2021 von 18.00 bis 22.00 Uhr, Schulküche Hauptschule Dietfurt, Gebühr: EUR 29,- € inkl. Materialkosten

Vegan kochen – alles Tofu oder was? Kursnr.: MDI305009, Kurstag: Sa. 28.11.2020 von 17.00 bis 20.00 Uhr, Schulküche Hauptschule Dietfurt, Gebühr: EUR 31,- € inkl. Materialkosten

Frischgepresste Säfte: Die geballte Kraft der Natur in einem Glas, Kursnr.: MDI305010, Kurstag: Sa. 14.11.2020 von 14.00 bis 17.00 Uhr, Schulküche Hauptschule Dietfurt, Gebühr: EUR 31,- € inkl. Materialkosten

Englisch für Wiedereinsteiger (A1), Kursnr.: MDI406001, Beginn: Mi. 30.09.2020, Kursdauer: 12 x 90 Min von 9.30 bis 11.00 Uhr, Kulturhaus Dietfurt, Gebühr: EUR 70,- €

Englisch am Vormittag Wiedereinsteiger (A2/2), Kursnr.: MDI406002, Beginn: Di. 29.09.2020, Kursdauer: 12 x 90 Min von 8.30 bis 10.00 Uhr, Kulturhaus Dietfurt, Gebühr: EUR 70,- €

Englisch am Abend Wiedereinsteiger (A2/2), Kursnr.: MDI406003, Beginn: Di. 29.09.2020, Kursdauer: 12 x 90 Min von 18.30 bis 20.00 Uhr, Kulturhaus Dietfurt, Gebühr: EUR 70,- €

Englisch für Wiedereinsteiger (A2/1), Kursnr.: MDI406004, Beginn: Do. 01.10.2020, Kursdauer: 12 x 90 Min von 19.00 bis 20.30 Uhr, Kulturhaus Dietfurt, Gebühr: EUR 70,- €

Italienisch für Anfänger (A2), Kursnr.: MDI409001, Beginn: Mi. 23.09.2020, Kursdauer: 12 x 90 Min von 19.30 bis 21.00 Uhr, Kulturhaus Dietfurt, Gebühr: EUR 70,- €

Italienisch für Wiedereinsteiger – einfache Konversation, Kursnr.: MDI409002, Beginn: Mi. 23.09.2020, Kursdauer: 12 x 90 Min von 18.00 bis 19.30 Uhr, Kulturhaus Dietfurt, Gebühr: EUR 70,- €

Kath./Evang. Kirchennachrichten

Erstkommunion in Eutenhofen

Am Sonntag fand in Eutenhofen die Erstkommunionfeier statt.

Raphael Mittermeier durfte zum ersten Mal die Hl. Kommunion empfangen. Pfarrer Czeslaw Kubalski ging in seiner Predigt auf die Lesung ein. „Mit dem Himmelreich ist es wie mit einem Schatz, der in einem Acker vergraben war.“ Dieser Schatz ist Jesus, so Pfarrer Kubalski. Musikalisch gestaltet wurde die Erstkommunionfeier durch die Familie Mittermeier mit rhythmischen Liedern.



Bildquelle: Konrad Leidl

Drei neue Ministranten für die Pfarrei Töging

Am Sonntagsgottesdienst wurden in Töging drei neue Ministranten durch Pfarrer Franz Scheliga begrüßt. Hannes Ibel, Titus Weiß und Konstantin Leidl werden in Zukunft als Ministrant in Töging fungieren. Ihr seid die Zukunft der Pfarrgemeinde, so Pfarrer Franz Scheliga.

Vier Ministranten wurden aus den Ministrantendienst verabschiedet.

Kilian Graf als Vertreter des Pfarrgemeinderats übergab den scheidenden Ministrantinnen und Ministranten ein kleines Präsent und eine Urkunde. Verabschiedet wurden Josef Herold (5 Jahre), Simon Huml (6 Jahre), Florian Huml (7 Jahre) sowie Mona Fritz für ebenfalls 7 Jahre im Ministrantendienst.

Lena Böhm, Leonie Kastner, Simone Buhrow und Antonia Fritz wurden als Oberministranten ernannt.

Pfarrer Franz Scheliga bedankte sich bei den scheidenden Ministranten für den Dienst für die Pfarrei und hofft, dass die jungen Leute auch in Zukunft der Kirche erhalten bleiben und sich für die Kirchengemeinschaft einbringen. Miteinander Leben heißt auch Verantwortung zu tragen und Hilfe zu bringen. Gott ist die lebendige Mitte der Gemeinde, hier wachsen die Kräfte des Zusammenhaltes und der Liebe, so Pfarrer Scheliga.



Bildquelle: Konrad Leidl



Zwölfuhrläuten in Bayern 1 aus Hainsberg

Der Bayerische Rundfunk überträgt im Radioprogramm Bayern 1 am Sonntag, den 4. Oktober das beliebte „Zwölfuhrläuten“ aus der Pfarrkirche St. Leodegar in Hainsberg. Anlass ist das Kirchenpatrozinium, das am ersten Sonntag im Oktober gefeiert wird.



Bereits vor über 950 Jahren wurde durch den Eichstätter Bischof Gundekar II. in Hainsberg eine Kirche geweiht. Aus jener Zeit ist auch der Ortsname „Hagensberg“ überliefert. Vom ersten Gotteshaus gibt es heute keine Spuren mehr. Um das Jahr 1422 erfolgte ein größerer Umbau, von dem sich noch das Untergeschoss des wichtigen Chorturms erhalten hat. Das Langhaus und der obere Teil des Turms entstanden jedoch ab dem Jahr 1736 neu. Domenico Barbieri, der spätere Eichstätter Hofbaumeister, leitete die Bauarbeiten. Zeitgleich betreute Barbieri unten im Tal übrigens damals auch die Umgestaltung unserer Dietfurter Stadtpfarrkirche. Das Bildprogramm im Inneren des Hainsberger Gotteshauses ist ganz auf den Kirchenpatron Leodegar abgestimmt, der im 7. Jahrhundert als Bischof in Frankreich wirkte. Neben Szenen aus dem irdischen Leben des Heiligen sowie dessen Empfang im Himmel, zeigt das große Deckengemälde im Langhaus auch eine alte Ortsansicht Hainsbergs.

In der Glockenstube hängt ein vierstimmiges Geläut. Drei Glocken wurden 1968 von Friedrich Wilhelm Schilling in Heidelberg gegossen, die vierte stammt noch aus spätgotischer Zeit und besitzt eine äußerliche Besonderheit: Dem unbekanntem Gießer dieser Glocke passierte wohl ein kleines Missgeschick, denn er setzte die Buchstaben von einer der beiden Textzeilen versehentlich in umgekehrter Reihenfolge auf die Glocke! Dem angenehmen Klang tut dies jedoch keinen Abbruch. Das Hainsberger Geläut darf sicher zu den schönsten im Umkreis gezählt werden.

Keine Veröffentlichung von Jubiläen und Geburtstagen

Aufgrund der neuen Datenschutzverordnung werden keine Ehejubiläen und Geburtstage mehr an die Kirchenzeitung Eichstätt gemeldet. Wer im Bistumsblatt veröffentlicht werden möchte, muss dies persönlich in Eichstätt melden. Tel. 08421/501810 oder Verlag@kirchenzeitung-eichstaett.de

Versorgungsamt Regensburg

Das Versorgungsamt Regensburg ist derzeit nur telefonisch unter Tel. 0941/780900 erreichbar.

Privatanzeigen

Single-Wohnung in Dietfurt **zu vermieten**. Angebote unter Chiffre-Nr. 29515 an die Druckerei Fuchs

Brennholz ofenfertig **zu verk.**, Tel. 0178/8118418

Flächen in beheizbarer Halle mit großem Rolltor im Gewerbegebiet Beilngries **zu vermieten**. Teilflächen im EG und auf der Galerie. Kontaktaufnahme: Tel. 0176/43086086

3-Zi.-Whg., 90 qm, 1. Etage m. Gartennutzung, 500,- € kalt + 60,- € Garage **zu vermieten**. Tel. 089/6018554 (AB)

Dachgeschoss-Wohnung zu vermieten, 2. Stock, 3 Zimmer/Küche/Bad/Dusche + Balkon, ca. 75 qm, Ortsteil Dietfurt. Tel. 08464/1269

Brennholz Buche trocken; Brennholz f. Selbstwerber v. Schlosswald Wildenstein **zu verkaufen**; Tel. 08404/366

Gepfl. DHH + Garage in Berching **zu verm.**, Wfl. 134 qm, tolle Lage, schöner Garten, ab 11/20, 995 € warm. Angebote unter Chiffre-Nr. 29513 an die Druckerei Fuchs

Dietfurt Stadtmitte, Whg. 54 qm, EBK, 1. Etg. 350 €, großes Bad mit Wanne, Speisek./Abstellr., frei ab Dez., Angebote unter Chiffre-Nr. 29514 an die Druckerei Fuchs

Verkaufe 3 Ster Buche ofenfertig und trocken mit Anfuhr 280 €. Länge nach Wunsch. Tel. 0173/7751278

Junge Stallhasen zum Schlachten **zu verkaufen**. Tel. 08468/804748

3, 2, 1 ... Cheese! Eine Fotobox, das Highlight auf jeder Party – Professionelle Fotobox, originelle Requisiten uvm. Jetzt Wunschtermin sichern auf: www.Steiger-Photography.de

Die Kita St. Joseph in Mühlhausen **sucht** ab sofort eine/n **Erzieher/in** (m/w/d) als Gruppenleitung im Kindergarten mit 30 bis 39 Wochenstunden. Waldweg 6, 92360 Mühlhausen, Tel. 09185/355

Brennholz, ofenfertig **zu verkaufen**, 33 cm, Preis pro Schüttraummeter: Buche/Hartholz trocken 70,- €, Brennholz gemischt trocken 61,- €, Kiefer/Fichte trocken 53,- €, Tel. 0171/8842882

Verkaufe Brennholz, Fichte und Hartholz gespalten, für Heizung **SONDERPREIS**, auf Wunsch kurz gesägt und Lieferung. Tel. 08460/222

Anlässlich meines 80. Geburtstages möchte ich mich für die vielen Glückwünsche und Geschenke recht herzlich bedanken.

*Sieglinde Mayr
Dietfurt, im September 2020*


SCHECHINGER
RECHTSANWÄLTIN

Rechtsanwalt
Georg Schechinger

Ingolstädter Str. 36, 92339 Beilngries
Tel. 08461/60075, anwalt@schechinger.eu

INTERKOMMUNALE ALLIANZ NM-ARGE 10



LIEBE MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGER

die Kleinprojekte aus dem Fördertopf Regionalbudget tragen Früchte: der Markt Breitenbrunn verfügt nun über eine mobile Bühne, die neuen Raum für kulturelles Leben bietet. Ebenso bereichert die Kühlzelle im Dorfladen Deusmauer das Angebot der Nahversorgung zur optimalen Lagerung von Frischwaren. Ein weiteres Highlight ist der Felsenkeller in der Langenmühle, der nun über eine Treppe mit einem Geländer begehbar gemacht worden ist. Eine Informationstafel erläutert die geologischen Besonderheiten und die Nutzung von Felsenkellern. In Kürze wird der Meditationswanderweg zwischen Velburg, Pilsach und Lauterhofen eröffnet - gerade rechtzeitig, um im Herbst Kraft für den Winter zu tanken und sich von Meditationsübungen inspirieren und entschleunigen zu lassen.

Mit neuem Schwung in den Herbst startet auch die ILE NM-Arge 10:

Mit einem Logo in frischen Grüntönen und einer eigenen Homepage, die über die Allianz selbst, aber auch über Projekte und aktuelle Termine und Veranstaltungen informiert, wird sich die starke Allianz des östlichen Landkreises präsentieren. Freuen Sie sich auf die nächste Ausgabe und bleiben Sie neugierig!



Foto: Thomas Geitner

WIR SIND NM-Arge 10!

Diesmal im Profil **Markt Lauterhofen i.d.OPf.**

In Lauterhofen befindet man sich auf **uraltem Siedlungsboden**: Der ehemalige fränkische Königshof Lauterhofen wurde bereits 725 erstmals erwähnt und zählt damit zu den **ältesten Orten Bayerns**. Schon 1125 wurde Lauterhofen zum Markt erhoben. Der Marktplatz mit dem renovierten Rathaus, wo bis heute die Verwaltung ihren Sitz hat, gehört zu den **ältesten Rathäusern der Oberpfalz**. Stattliche Häuser mit der **Pfarrkirche St. Michael** bilden den **historischen Ortskern**. Im Ort Lauterhofen entspringt die Lauterach, die durch den Ort fließt und sich im **idyllischen Lauterachtal** weiter nach Kastl bis nach Schmidmühlen schlängelt.

Der Markt Lauterhofen ist die nördlichste Gemeinde des Landkreises Neumarkt i.d.OPf. und geprägt von Gegensätzen: das Ortsbild wird bestimmt durch den überragenden Steinbruch, in dem hochwertiges Material bereits in 3.Generation abgebaut wird und einem ortsansässigen Betonwerk. Wirtschaftlich ist Lauterhofen von vielen weiteren verschiedenen Industrie-, Handwerks- und Gewerbebetrieben, z.B. von der Regens-Wagner-Stiftung und einer Brauwerkstatt geprägt. Die Marktgemeinde hat eine gute Infrastruktur und bietet viele Arbeitsplätze. Ein **beliebter Treffpunkt** für Jung und Alt ist ein kleiner Park mit Spielplatz bei Regens-Wagner im Ort.

Lauterhofen liegt im „**Regionalpark QuellenReich**“, der zum Erholen - ob zu Fuß oder mit dem Fahrrad - einlädt. Gut ausgeschilderte Rundwanderwege und überregionale Radtouren rund um Lauterhofen führen durch die reizvolle und abwechslungsreiche Region des Bayerischen Juras: Die Regionalparkroute, die Jurasteig- Schleife Nr. 16: Wallfahrerweg, der Habsberg-Radweg, der Schweppermann- und Pegnitz-Laber-Radweg laden zum Entdecken ein.



ENTDECKE DIE NEUEN MODE TRENDS



Wenig Zeit zum Shoppen?

Kein Problem! Die **Shopping-Freude-Box**

für Zuhause - für Sie & Ihn!

Jetzt online bestellen unter: www.goetz-box.de



CASA MODA

NEU

Der perfekte Look
für die neue Saison!



MOS MOSH

NEUE MARKEN



B/ANCA

Unser neuer Service für Dich!

Personal Shopping: Wir nehmen uns Zeit für Dich! Einfach Deinen Wunschtermin mit Deiner/m Lieblingsmodeberater(in) online unter www.modegötz.de vereinbaren – per Telefon unter 08464 270.



Mo-Do: 9.00 - 18.00 Uhr
Fr: 9.00 - 19.00 Uhr
Sa: 9.00 - 17.00 Uhr



@modehaus_goetz



Goetz.Modehaus



www.goetz-box.de

GÖTZ.

Modehaus Götz · Hauptstr. 30, Dietfurt

Neubau Eigentumswohnungen Parsberg

Naturnah und verkehrsgünstig wohnen



Immobilien
Mitzam GbR

Seit 1988 Ihr kompetenter Partner wenn es um Immobilien geht

Im **Haus B** bieten wir Ihnen **17** durchdachte und perfekt geschnittene Wohneinheiten von 64 m² bis 160 m² in sonniger Lage - Kaufpreis zwischen **225.500,- €** und **539.000,- €**.

Das Mehrfamilienhaus mit attraktiver, zeitloser Architektur ermöglicht Ihnen die Freiräume, sich den Traum vom zentralen Wohnen in 1A-Lage einer pulsierenden Kleinstadt zu erfüllen.

Investieren Sie in Lebensqualität und Sachwerte!

Einige Höhepunkte:

- Massivbauweise (Niedrigenergiekonzept)

KfW55
Effizienzhaus



- UNIPOR SILVACOR: Mit Nadelholz gefüllte Ziegel für ein gesundes und ökonomisches Wohnen
- Sonnige und sehr zentrale Lage in Parsberg
- Aufzug vom Keller bis zum Dachgeschoss
- Barrierefreie Zugänge - ideal für alle Lebenslagen
- Kaufpreiszahlung nach Baufortschritt



Wohncarré
Parsberg

Haus
B



Baubeginn: Frühjahr 2021

Ingolstädter Straße 18, 92339 Beilngries
info@immobilien-mitzam.de

Exposé und Verkauf: Tel. 08461 - 70 23 8

www.immobilien-mitzam.de